Gigaset

E630

Le mode d'emploi actuel est accessible sous www.gigaset.com/manuals



Contenu

Aperçu	
Combiné	5
Base	5
Présentation dans le manuel d'utilisation	6
Consignes de sécurité	7
Mise en service	9
Contenu de l'emballage	9
Base	10
Combiné	10
Utilisation du téléphone	14
Présentation du téléphone	
Utilisation du téléphone	
Fonctions spécifiques à l'opérateur (services réseau)	24
Listes des appels	29
Listes de messages	30
Répertoire	32
Répertoire réseau	35
Messagerie externe	36
Autres fonctions	37
Profils acoustiques	37
LED	38
Calendrier	38
Minuterie	41
Réveil	41
Babyphone	42
ECO DECT	
Protection contre les appels indésirables	
SMS (messages texte)	
Faire évoluer le téléphone	50
Plusieurs combinés	50
Répéteur	52
Fonctionnement avec un routeur	
Utilisation avec un système téléphonique	
Réglages du téléphone	55
Combiné	55
Système	62

Annexe	64
Questions et réponses	64
Service Clients	66
Remarques du fabricant	68
Caractéristiques techniques	7 1
Symboles de l'écran	
Présentation du menu	
ndex	79



Toutes les fonctions décrites dans le mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.





Aperçu

Combiné

- Spot-LED (→ p. 38) /
 Voyant d'appel (→ p. 56)
- 2 Écran
- 3 Barre d'état (→ p. 75)

Les icônes affichent les réglages actuels et l'état de fonctionnement du téléphone.

- 4 Touches Volume (p. 15)
- 5 Touches écran (→ p. 15)

Différentes fonctions, selon la commande en cours d'utilisation

6 Touche Raccrocher / Touche Marche/Arrêt

Arrêt de la communication ; annulation de la fonction ; reculer d'un niveau

Retour au mode veille ; appui long activation/désactivation du combiné

7 Touche Messages (p. 30)

Accès au journal des appels et à la liste des messages

Clignote: nouveau message ou nouvel appel

8 Touche Profil

Commutation entre les profils acoustiques

9 Touche Dièse

10 Prise kit oreillette (prise de 2,5 mm)

11 Microphone

12 Touche Astérisque

Ouverture du tableau des papui bref caractères spéciaux (pour la saisie de texte)

13 Touche 1

Sélection de la messagerie **a** appui **long** externe

14 Touche R

15 Touche Décrocher / Touche Mains-Libres

Accepter la conversation ; composer le numéro affiché ; commuter entre le mode combiné et mains-libres ; envoyer des SMS (lors de la rédaction d'un SMS) ; ouvrir la liste des numéros bis Début de la composition du numéro

16 Touche de navigation / Touche Menu (p. 14)
Ouvrir le menu ; naviguer dans les menus et les champs de saisie ; appeler les fonctions

Base

A Touche Inscription/Paging

Recherche des combinés pappui bref (« Paging »)

Inscription d'un combiné

appui long



La forme et la couleur de votre appareil peuvent être différentes de celles représentées

Présentation dans le manuel d'utilisation



Avertissements dont le non-respect peut provoquer des blessures ou endommager les appareils.



Informations importantes sur la fonction et l'utilisation correcte ou les fonctions pouvant être à l'origine de coûts.



Conditions requises pour pouvoir effectuer l'action suivante.



Nombreuses informations utiles.

Touches

Ca ou C	Touche Décrocher	⊘ ou 1	Touche Mains-Libres
(a)	Touche Raccrocher	0 _ à 9	Touches de chiffres/lettres
(1)	Touche de navigation bord / milieu		Touche Messages
R	Touche R	*	Touche Astérisque/Étoile
# +0	Touche Dièse	•	Touche Profil
OK, Précéd., Sélect., Modifier, Sauver,		Touches écran	

Procédures

Exemple: activer/désactiver le décroché automatique

▶ ♠ ♠ ♠ Réglages ▶ OK ▶ ♠ Téléphonie ▶ OK ▶ Décroché auto. ▶ Modifier (= activé)

Représentation	Signification
>	Chaque flèche entraîne une action.
 	En mode veille, appuyer au centre de la touche de navigation. Le menu principal s'ouvre.
	Avec la touche de navigation 😭 sélectionner l'icône 🔯 .
▶ OK	Confirmer avec OK . Le sous-menu Réglages s'ouvre.
▶ Ţeléphonie	Avec la touche de navigation 🚺, sélectionner l'entrée Téléphonie .
▶ OK	Confirmer avec OK . Le sous-menu Téléphonie s'ouvre.
Décroché auto.	La fonction d'activation/désactivation du décroché automatique s'affiche comme première option du menu.
▶ Modifier	Activer ou désactiver avec Modifier . La fonction est activée ☑ /désactivée ■ .

Consignes de sécurité



Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.



L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas.

Lorsque le **clavier/l'écran est verrouillé**, aucun numéro ne peut être composé, numéros d'urgence inclus.



Utiliser uniquement des **batteries rechargeables** correspondant aux **spécifications** (cf. liste des batteries autorisées <u>www.gigaset.com/service</u>). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées.



Le combiné ne peut être utilisé que lorsque le couvercle des batteries est fermé. Veillez à ce que les batteries ne soient pas court-circuitées par des objets dans le compartiment des batteries.



Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion.



La base et le chargeur ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain ou de douche.



Utiliser uniquement le bloc-secteur indiqué sur les appareils.

Pendant le chargement, la prise doit être facilement accessible.



Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.



Ne pas utiliser un appareil dont l'écran est abîmé ou cassé. Des morceaux de verre ou de plastique pourraient provoquer des blessures au niveau des mains ou du visage. Confier l'appareil à l'assistance technique pour réparation.

Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mainslibres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.



Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.

Tenir les petites piles et accumulateurs hors de la portée des enfants en raison du risque d'ingestion.



Leur ingestion peut provoquer des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion. En cas d'ingestion d'une pile ou d'un accumulateur, consultez immédiatement un médecin.

Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, parexemple, dans un cabinet médical.



Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset, voir « Caractéristiques techniques »).

Mise en service

Contenu de l'emballage

- une base,
- · un bloc secteur pour la base,
- un cordon téléphonique
- un combiné.
- · un chargeur avec bloc secteur,
- un couvercle de batterie (couvercle arrière du combiné).
- un disque de fermeture pour le couvercle de batterie,
- deux batteries,
- un clip ceinture,
- un couvercle en caoutchouc pour la prise du kit oreillette,
- un mode d'emploi.

Variante avec plusieurs combinés, par combiné:

- un combiné,
- · un chargeur avec bloc secteur,
- deux batteries, un couvercle de batterie, un disque de fermeture, un couvercle en caoutchouc et un clip ceinture



La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de température comprise entre +5 °C et +45 °C.

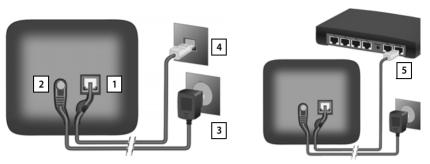
Installer la base à un endroit central de l'appartement ou de la maison, sur une surface plane et antidérapante. Le support de l'appareil ne laissent en principe pas de traces sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil, ni à d'autres appareils électriques.

Protéger le téléphone contre l'humidité, la poussière ainsi que les vapeurs et liquides corrosifs.

Cet appareil convient uniquement pour le montage à une hauteur max. de 2 m.

Base



- Brancher le câble téléphonique au bas de la base dans la prise 1 jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- ▶ Brancher le câble électrique du bloc secteur dans la prise 2.
- Selon le modèle, si compris dans la livraison: Insérer le couvercle dans les encoches à l'arrière de la base (à ne pas faire en cas de montage mural).
- ▶ Brancher le bloc-secteur 3 et la fiche du téléphone 4.

Lors du raccordement à un routeur :

▶ Brancher le câble téléphonique dans la prise téléphone du routeur 5.



Le cordon électrique doit **toujours être branché** car le téléphone a besoin de l'alimentation électrique pour fonctionner.

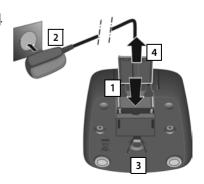
Combiné

Raccorder le chargeur

- ▶ Brancher le connecteur plat du bloc-secteur 1.
- Brancher le bloc-secteur dans la prise de courant 2.

Retirer à nouveau le connecteur du chargeur :

- Débrancher le bloc-secteur.
- Appuyer sur le bouton de déverrouillage 3.
- Retirer le connecteur 4.



Mise en service du combiné

L'écran est protégé par un film. Prière de retirer le film de protection!

Insertion des batteries



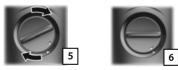
N'utilisez que les batteries rechargeables. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des batteries pourrait se désagréger ou les batteries exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- Placer les batteries (voir l'image 1 pour le sens d'insertion +/-).
- Maintenir le couvercle de batterie légèrement incliné et le pousser d'abord sur la partie basse du boîtier 2.
- ▶ Appuyer sur le couvercle 3 jusqu'à ce qu'il s'emboîte.
- Insérer le disque de fermeture comme indiqué (pivoté d'env. 20°) 4. Tenir compte des flèches.
- Tourner le disque de fermeture dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée 5. Le disque de fermeture est fermé lorsque les marquages du disque et du couvercle coïncident 6.

Ouvrir à nouveau le couvercle de batterie

- Faire pivoter le disque de fermeture jusqu'à la butée 7 (env. 20°) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en utilisant la rainure et le retirer 8.
- Insérer un ongle dans l'encoche latérale, entre le boîtier et le couvercle 9.
- Retirer le couvercle 10.







Charger les batteries

 Charger complètement les batteries dans le chargeur avant le premier emploi.

Les batteries sont complètement chargées lorsque l'icône représentant un éclair $\frac{1}{2}$ s'éteint sur l'écran.





Il est possible que les batteries chauffent durant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.

Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au bout d'un certain temps.

Si vous n'utilisez pas le combiné pendant plusieurs jours, désactivez-le.

Si vous n'utilisez pas le combiné pendant plusieurs semaines, désactivez-le et retirez les piles.

Les combinés contenus dans l'emballage sont déjà inscrits sur la base. Si toutefois un combiné n'était pas inscrit (affichage **Enregistrez combiné SVP**), inscrire le combiné manuellement (\rightarrow p. 50).

Fixation du clip ceinture

Le combiné présente des encoches latérales permettant de monter le clip ceinture.

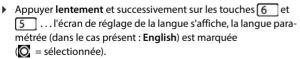
- Fixation du clip ceinture: Placer le clip ceinture
 à l'arrière du combiné et appuyer jusqu'à ce que
 les ergots du clip s'enclipsent dans les trous.
- Retrait du clip ceinture: ► Avec le pouce, appuyer fortement au centre du clip ceinture. ► Insérer l'ongle du pouce de l'autre main sur le côté en haut entre le clip et le boîtier. ► Retirer le clip vers le haut.



Modification de la langue d'affichage

Si une langue que l'utilisateur ne comprend pas est réglée, modifier la langue de l'écran.

Appuyer au centre de la touche de navigation





- Choix d'une autre langue : ► Actionner la touche de navigation jusqu'à ce que la langue souhaitée soit marquée à l'écran, par exemple Francais ► appuyer sur la touche droite directement sous l'écran pour activer la langue.
- ▶ Retour à l'état de repos : ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher 👩 de manière prolongée

Régler la date et l'heure

Régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants puisse être correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.

▶ Appuyer sur la touche écran Dat./Hre

ou, lorsque la date et l'heure sont déjà réglées :



La position active de saisie cliquote.

Modifier la position de saisie : •

Commuter entre les champs de saisie : 🕨 📘

Entrer la date :

avec saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres).

Entrer l'heure:

avec saisir les heures et les minutes (4 chiffres).

Enregistrer les paramètres :

 Appuyer sur la touche écran Sauver. . . . l'écran affiche Enregistré et un signal acoustique de confirmation est émis

Retour à l'état de repos :

Appuyer sur la touche Raccrocher de manière prolongée

Le téléphone est maintenant prêt à fonctionner.

Appels Dat./Hre



Raccordement du kit oreillette

 Raccorder un kit-oreillette sous le combiné à l'aide d'une prise de 2,5 mm 1.

Si vous ne raccordez **pas** de kit oreillette :



Des recommandations sur les kits oreillette sont disponibles sur la page relative à l'appareil sous www.gigaset.com.



Utilisation du téléphone

Présentation du téléphone

Activation/désactivation du combiné

Activation : Appuyer longuement sur la touche Raccrocher adu combiné désactivé

Désactivation : Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer longuement sur la touche

Raccrocher 6.

Verrouillage/déverrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.

Activer ou désactiver le verrouillage du clavier : ▶ Appui long sur la touche #-•

Verrouillage du clavier activé : L'écran affiche le symbole O-



Si un appel est signalé sur le combiné, le verrouillage des touches est automatiquement désactivé. Vous pouvez ainsi accepter l'appel. A la fin de l'appel, le verrouillage se réactive

Lorsque le verrouillage du clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas accessibles.

Touche de navigation



La touche de navigation sert à naviguer dans les menus et les champs de saisie et à appeler certaines fonctions, en fonction de la situation.

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est repéré en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche) par exemple pour « appuyer à droite sur la touche de navigation » ou pour « appuyer au centre sur la touche de navigation ».

En veille

Ouverture du répertoire (appui bref)
Ouvrir le menu principal. ou
Ouverture de la liste des combinés

Dans les sous-menus, champs de sélection et de saisie

Confirmation de la fonction

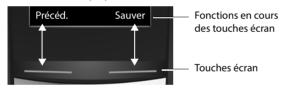
En communication

Ouverture du répertoire Désactivation du microphone Activation d'un double appel interne Modifier le volume d'écoute pour le mode Écouteur/Mains libres

Touches Volume

Touches écran

Les touches écran proposent différentes fonctions selon le contexte.



Icônes des touches écran - p. 75



Une fonction est définie pour les touches écran sur la page d'accueil. Modification de l'affectation : → p. 61

Navigation par menu

Les fonctions de votre téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

Présentation du menu - p. 77

Sélectionner/valider les fonctions

Confirmer la sélection avec OK ou appuyer au centre de la touche de naviga-

tion Précéd

Retour au niveau de menu précédent avec

Passer en mode veille avec (appui long)

Activation/désactivation de la fonction avec **Modifier** activé 🗹 / désactivé 🔳

Activation/désactivation de l'option avec **Sélect.** sélectionné 🖸 / non sélectionné 💽

Menu principal

En mode veille : Appuyer sur la touche de navigation au centre sous-menu OK

OK

Les fonctions du menu principal s'affichent sous forme d'icônes. L'icône de la fonction sélectionnée est indiquée en couleur et son nom apparaît en haut de l'écran.

Exemple



Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes.

Accéder à une fonction : ▶ avec la touche de navigation sélectionner la fonction ▶ **OK**

Retour au niveau de menu précédent :

Appuyer sur la touche écran Précéd.

ou

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche Raccrocher

Exemple



Retour au mode veille

 Appuyer sur la touche Raccrocher de manière prolongée



Si aucune touche n'est actionnée, l'affichage passe **automatiquement** en mode veille au bout de 2 minutes.

Saisir du texte

Position de saisie

- Sélectionner le champ de saisie avec . Un champ est activé lorsque son curseur clignote.
- Déplacer la position du curseur avec

Correction des erreurs de saisie

- Effacer un caractère avant le curseur : ▶ **⟨ C** (appui bref)
- Effacer des mots avant le curseur : \ < C (appui long)

Saisie des lettres/caractères

Plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre 2 et 9 et à la touche 0 ... Dès qu'une touche est actionnée, les caractères possibles s'affichent au bas de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche.



- Sélectionner des lettres/chiffres : Appuyer plusieurs fois consécutivement et brièvement sur la touche
- Saisie de caractères spéciaux : Appuyer sur la touche Astérisque * avec naviguer jusqu'au caractère souhaité Insérer



La disponibilité des caractères spéciaux dépend de la langue réglée.

Utilisation du téléphone



- ► Avec tentrer le numéro ► appuyer brièvement sur la touche Décrocher ou
- ▶ appuyer longuement sur la touche Décrocher ▶ avec , entrer le numéro Interrompre la composition : ▶ appuyer sur la touche Raccrocher



Informations sur la présentation du numéro : -> p. 24

Si l'écran n'est pas éclairé, il suffit d'appuyer une fois sur n'importe quelle touche pour l'allumer. Les **touches numérotées** sont affichées à l'écran pour la numérotation, les **autres touches** n'ont pas d'autre fonction dans ce contexte.

Composer un numéro à partir du répertoire

Avec , ouvrir le répertoire ▶ avec , sélectionner la saisie ▶ appuyer sur la touche
 Décrocher

Si plusieurs numéros sont répertoriés :

Avec sélectionner le numéro ▶ appuyer sur la touche Décrocher ... le numéro est composé



Pour un accès rapide (numérotation abrégée) : Attribuer des numéros du répertoire aux touches écran ou numérotées.

Composer un numéro à partir de la liste de numéros bis

La liste des numéros bis contient les 20 derniers numéros composés.

▶ Appuyer brièvement sur la touche Décrocher ... la liste des numéros bis s'ouvre ▶ avec \$\bigsire\$ sélectionner l'entrée ▶ appuyer sur la touche Décrocher ...

Si un nom s'affiche:

▶ Afficher . . . le numéro s'affiche ▶ le cas échéant, parcourir les numéros avec ▶ pour le numéro d'appel souhaité, appuyer sur la touche Décrocher ▶

Gestion de la liste des numéros bis

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche Décrocher ... la liste des numéros bis s'ouvre ▶ avec [, sélectionner l'entrée Options ... options possibles :

Copier l'entrée dans le répertoire :

Copier vers répert.OK

Copier un numéro affiché :

enregistrer > comme nouvelle entrée dans le répertoire

Supprimer l'entrée sélectionnée :

▶ Effacer entrée ▶ OK

Supprimer toutes les entrées :

▶ Effacer liste ▶ OK

Numérotation à partir d'une liste d'appels

Les listes d'appels (> p. 29) contiennent les derniers appels recus, sortant et manqués.

sélectionner l'entrée 🅨 appuyer sur la touche Décrocher 🔽



Les listes d'appels peuvent être ouvertes directement à l'aide de la touche écran Appels lorsque cette touche est occupée en conséquence.

La Liste **Appels perdus** peut également être ouverte à l'aide de la touche Messages

.

Appel direct

Appuyer sur la touche de votre choix pour composer le numéro enregistré. Les enfants, par exemple, qui ne savent pas encore saisir un numéro complet, peuvent ainsi appeler un numéro spécifique.

Activer le mode appel direct :

▶ ♠ Autres fonctions ▶ OK ▶ ♠ Appel direct ▶ OK ▶ avec , activer Activation ▶ Destinataire ▶ avec 🛺, saisir le numéro 🕨 Sauver . . . en mode veille, l'appel direct activé s'affiche

Effectuer un appel direct : Appuyer sur une touche quelconque ... le numéro enregistré est sélectionné

Interruption de la numérotation : Appuyer sur la touche Raccrocher .

Quitter le mode d'appel direct : ▶ Appuyer sur la touche Dièse # → de manière prolongée

Entrer une pause interchiffre pendant la composition d'un numéro

▶ Appuyer sur la touche Dièse # → de manière prolongée . . . l'écran affiche un P





Appels entrants

Un appel entrant est signalé par la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche Décrocher/Mains-Libres (/ /).

En cas d'activation, le témoin lumineux (LED) clignote également en haut sur le combiné.

Prise d'appel:

- Appuyer sur la touche Décrocher
- Si Décroché auto. est activé : Retirer le combiné du chargeur
- Accepter une communication au niveau du kit oreillette

Désactiver la sonnerie : **Silence** ... l'appel ne peut être accepté qu'aussi longtemps qu'il est affiché à l'écran

Activation/désactivation du décroché simple

En plus de la touche Décrocher , prendre également les appels avec les touches ...





Les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le Profil personnel.

Informations sur l'appelant



Le numéro de l'appelant est transmis (→ p. 24).

Le numéro de l'appelant est affiché à l'écran.

Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire local, son nom s'affiche.

Accepter/refuser un signal d'appel

Un signal d'appel indique un appel pendant une conversation externe. Le numéro ou le nom de l'appelant s'affiche si le numéro d'appel est transmis.

- Refus d'appel : ▶ Options ▶ Rejeter appel atten. ▶ OK
- Prise d'appel: Accept. parler avec le nouvel appelant. La communication qui était en cours est mise en attente.
- Terminer la communication, reprendre une communication en attente ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher .

Appel interne



Plusieurs combinés sont inscrits sur la base (p. 50).

•	Appuyer brièvement sur la touche la liste des combinés s'ouvre, le propre combiné
	est identifié par < 🕨 avec 🚺, sélectionner le combiné ou Appel génér. (appel général) 🕨
	appuyer sur la touche Décrocher 🕜
Ac	cès rapide pour appel général :
•	Appuyer brièvement sur la touche ★
ou	appuyer longuement sur la touche 🔲



Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

Vous entendez la tonalité « occupé » si :

- une connexion interne est déià occupée.
- le combiné appelé n'est pas disponible (désactivé, hors de portée),
- la communication interne n'est pas prise dans un délai de 3 minutes.

Double appel interne / Transfert interne

Téléphoner avec un correspondant externe et appeler simultanément un correspondant interne ou réaliser un double appel :

- ▶ ...la liste des combinés s'affiche ▶ avec , sélectionner le combiné ou Appel génér. ▶ **OK** ... les participants internes/externes sont appelés ... options possibles : Réaliser un double appel :
 - Etre en communication avec le correspondant interne Revenir au correspondant externe:
 - ▶ Options ▶ Fin comm. active ▶ OK

Transférer une conversation externe avant que le correspondant interne ne réponde :

▶ Annoncer la communication externe ▶ appuyer sur la touche Raccrocher 🕝 Transférer une conversation externe avant que le correspondant interne ne réponde :

 Appuyer sur la touche Raccrocher ... la communication externe est immédiatement renvoyée. Si le correspondant interne ne répond pas ou si sa ligne est occupée, l'appel externe vous est automatiquement renvoyé.

Terminer l'appel interne lorsque le correspondant interne ne répond pas ou est occupé :

▶ Fin... Vous revenez à la conversation externe

Mise en place d'un va-et-vient/d'une conférence

Vous êtes en communication et une autre communication est mise en attente. Les deux correspondants sont affichés à l'écran.

- Va-et-vient : Avec la touche , basculer entre les deux correspondants
- Conférence à trois : Confér.
- Fin de la conférence : Fin conf. ... vous êtes à nouveau en communication avec le participant externe vec la touche permuter entre les deux participants
 Les autres interlocuteurs terminent la participation à la conférence avec la touche Raccrocher ...

Accepter/refuser un signal d'appel

Un appel externe pendant une conversation interne est signalé par un signal d'appel. Si le numéro a été transmis, le numéro ou le nom de l'appelant s'affiche à l'écran.

- Refus d'appel : ▶ Refuser
 Le signal d'appel est désactivé. L'appel est signalé sur les autres combinés inscrits.
- Prise d'appel: Accept.... Vous parlez avec le nouveau correspondant, la conversation précédente est mise en attente.

Signal d'appel interne pendant une communication externe

Si un abonné interne essaie de vous appeler pendant une communication interne ou externe, cet appel s'affiche à l'écran (**Appel en attente**).

- Terminer l'affichage: Appuyer sur une touche de votre choix.
- Prise d'un appel interne : Terminer la communication en cours.
 L'appel interne est signalé comme d'habitude. Vous pouvez l'accepter.

Participation à une communication externe

Vous êtes en communication avec un correspondant externe. Un correspondant interne peut intégrer cette communication et participer à la conversation (conférence).



La fonction Intrusion INT est activée.

Activation/Désactivation de l'intrusion interne

Intrusion interne

La ligne est occupée par une communication externe. Un message vous l'indique à l'écran. Vous pouvez participer à la communication externe en cours.

 Appuyer longuement sur la touche ... tous les correspondants entendent par le biais du second combiné un signal sonore



▶ Appuyer sur la touche 🕝 ... Tous les participants entendent un bip sonore

En communication

Mode Mains-Libres

Activation/désactivation du mode Mains-Libres lors d'une conversation et de l'établissement de la connexion :

Appuyer sur la touche Mains-Libres

Placer le combiné sur le chargeur pendant une communication :

Appuyer sur la touche Mains-Libres et la maintenir enfoncée placer le combiné sur le chargeur maintenir la touche Mains-Libres enfoncée pendant 2 secondes supplémentaires

Volume de la communication

Valable pour le mode actuellement utilisé (Mains-Libres, combiné ou micro-casque, lorsque le combiné dispose d'un port correspondant) :



Le réglage est enregistré automatiquement au bout de 3 secondes environ, même si Sauver n'est pas actionné.

Désactivation du microphone

Lorsque le microphone est désactivé, les interlocuteurs ne vous entendent plus.

Activer/désactiver le microphone durant un appel : ▶ appuyer sur la touche de navigation ...

ou : • appuyer brièvement sur la touche Profil

Fonctions spécifiques à l'opérateur (services réseau)

Les services réseau dépendent de votre opérateur (Service-Provider ou installation téléphonique) et doivent être souscrits auprès de celui-ci.

Vous trouverez une description des caractéristiques sur le site Internet ou dans les filiales de votre opérateur.

En cas de problème, contacter l'opérateur.



Pour les services réseau, des **coûts supplémentaires** peuvent vous être facturés. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur réseau.

Il existe deux types de services réseau :

- Les services activés en mode veille pour l'appel suivant ou pour tous les appels suivants (« Appels masqués » par exemple). Ils sont activés/désactivés via le menu Services
 Réseau.
- Services réseau qui s'activent durant une conversation externe (par exemple : double appel, va-et-vient avec deux interlocuteurs, mise en place d'une conférence). Ils sont disponibles durant une conversation externe comme option ou via une touche écran (par exemple Dble app., Conférence).



Pour activer/désactiver les caractéristiques un code est envoyé sur le réseau téléphonique.

 Après avoir entendu une tonalité de confirmation du réseau téléphonique, appuyer sur la touche .

Une reprogrammation de ces services est impossible.

Présentation du numéro

Lors d'un appel, le numéro de l'appelant est présenté (CLI = Calling Line Identification) et peut être affiché sur l'écran de l'appelé (CLIP = CLI Presentation). Si la présentation du numéro est supprimée, le numéro ne s'affiche pas chez l'appelant. L'appel est anonyme (CLIR = CLI Restriction).

Affichage du numéro d'appels entrants

Avec présentation du numéro

Le numéro de l'appelant est affiché à l'écran. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire, son nom s'affiche.

Sans présentation du numéro

L'affichage du nom et du numéro est remplacé par :

- Externe : aucun numéro n'est transféré.
- Appel masqué : l'appelant désactive l'affichage de son numéro.
- Indisponible: l'appelant n'a pas demandé la présentation du numéro.

Présentation du numéro en présence d'appels sortants

Activation/désactivation de la présentation du numéro pour tous les appels

Ce réglage s'applique à tous les combinés inscrits.

Désactivation de la présentation du numéro pour le prochain appel

▶ Services Réseau ▶ OK ▶ App. suiv. anonyme ▶ OK ▶ saisir le numéro avec ► Numérot. . . . la connexion est établie sans présentation du numéro

CNIP (Calling Name Identification Presentation)

Le nom enregistré et éventuellement d'autres informations de l'appelant sont affichés en **plus** du numéro. Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom de l'entrée du répertoire s'affiche à la place du numéro.

Signal d'appel lors d'une communication externe

Pendant une communication **externe**, le signal d'appel indique un autre appel externe. Si le numéro a été transmis, le numéro ou le nom de l'appelant est affiché.

Refuser un signal d'appel:

▶ Options ▶ Rejeter appel atten. ▶ OK... l'appelant rejeté entend la tonalité « occupé ».

Accepter un signal d'appel:

Accept.

Après avoir accepté la communication en attente, il vous est possible de basculer d'un appel à l'autre (**Va-et-vient** → p. 28) ou de parler simultanément avec les deux correspondants (**Conférence** → p. 28).



Activation/désactivation du signal d'appel

► ☐ ► ☐ Services Réseau ► OK ► ☐ Appel en attente ► OK ... puis
 Activer/désactiver: ► Statut: avec ☐ sélectionner Act. ou Dés.
 Activer: ► Envoi

Le signal d'appel est activé ou désactivé pour tous les combinés inscrits.

Rappel

En cas d'occupation/non-réponse

Si un interlocuteur n'est pas joignable, vous pouvez paramétrer un rappel.

- En cas d'occupation : Rappel dès que le correspondant appelé a terminé son appel.
- En cas de non-réponse : Rappel lancé dès que la personne appelée téléphone.

Activation du rappel automatique

▶ Options ▶ 📑 Rappel ▶ OK ▶ appuyer sur la touche Raccrocher 💿

Suppression du rappel de manière anticipée

▶ ☐ ► ☐ Services Réseau ► OK ► ☐ Supp. Autorappel ► OK ... Vous entendez une tonalité de confirmation du réseau téléphonique ► Actionner la touche Raccrocher ☐



Un seul rappel peut être actif. L'activation d'un rappel efface automatiquement un rappel éventuellement actif.

Le rappel automatique ne peut être effectué que sur le combiné qui l'a activé.

Si le rappel est déjà signalé avant que vous puissiez le supprimer : ▶ Actionner la touche Raccrocher

Rappel automatique d'un appel manqué (si disponible)

Rappeler automatiquement le numéro du dernier appel manqué, même si ce dernier ne s'affiche pas.

▶ 🔳 ▶ 👣 🛐 Services Réseau ▶ OK ▶ 🛅 AutoRappel ▶ OK

Renvoi d'appel

Cette fonction permet de renvoyer les appels sur une autre ligne.

► Services Réseau ► OK ► Renvoi d'appel ► OK ... puis Activer/désactiver : ▶ Statut : avec , sélectionner Act. ou Dés. Composer le numéro pour le renvoi : ▶ Numéro ▶ entrer le numéro avec 👫

Définir le moment du renvoi :

▶ Quand ▶ sélectionner le moment du renvoi d'appel avec Tous les appels : les appels sont renvoyés immédiatement. Sans réponse : les appels sont renvoyés si personne ne décroche au bout de plusieurs sonneries.

Ligne occupée : les appels sont renvoyés lorsque la ligne est occupée.

Activer:

Envoi

Une connexion est établie avec le réseau téléphonique ... une tonalité de confirmation du réseau retentit 🅨 appuyer sur la touche Raccrocher 🕝



Des coûts supplémentaires peuvent vous être facturés en cas de renvoi d'appel. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur réseau.

Communication avec trois abonnés

Double appel

Appeler un deuxième correspondant externe au cours d'une communication externe. Le premier appel est mis en attente.

▶ Dble app. ▶ entrer le numéro du deuxième interlocuteur avec 🛺 . . . la conversation est mise en attente, le numéro du deuxième interlocuteur est composé

Le correspondant ne répond pas : Fin

Fin du double appel

▶ Options ▶ 📑 Fin comm. active ▶ OK ... la liaison avec le premier interlocuteur est réactivée

Double appel Destinataire: 12**"** En attente : 025167435 Fin **Options**

ou

▶ Appuyer sur la touche Raccrocher 🕝 . . . le premier correspondant vous rappelle

Va-et-vient

Passer d'un appel à l'autre. L'autre communication est mise en attente

- Pendant une conversation externe, appeler un deuxième correspondant (double appel) ou accepter un signal d'appel ... l'écran affiche les numéros ou les noms des deux correspondants, le correspondant actuel est identifié par .
- Basculer entre les correspondants à l'aide de la touche de navigation

Arrêt momentané d'une communication active

▶ Options ▶ Fin comm. active ▶ OK ... la liaison avec l'autre interlocuteur est réactivée

ou

▶ Appuyer sur la touche Raccrocher 👩 ... l'autre correspondant vous rappelle

Conférence

Converser avec deux abonnés en même temps.

 Appeler un deuxième correspondant (double appel) au cours d'une communication ou accepter un signal d'appel ... puis

Activer la conférence :

▶ **Confér.** ... tous les correspondants peuvent s'entendre et communiquer

Revenir au va-et-vient :

▶ Fin conf. . . . vous êtes de nouveau en communication avec le correspondant avec lequel vous aviez commencé la conférence

Mettre fin à la communication avec les deux correspondants :

Appuyer sur la touche Raccrocher

Chaque correspondant peut quitter la conférence en appuyant sur la touche Raccrocher ou en raccrochant le combiné.

Listes des appels

Le téléphone enregistre différents types d'appels (appels manqués, reçus et émis) dans des listes.

Entrée de journal

Les informations suivantes sont affichées dans les entrées de journal :

- Le type de liste (en haut de l'écran)
- Icône du type d'entrée :
 - Appels perdus
 - Appels acceptés
 - Appels sortants (liste des numéros bis)
- Numéro de l'appelant: Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom du contact et le type de numéro (Téléph. (Maison), Téléph. (Bureau), Téléph. (Mobile)) s'affichent.
 Dans le cas des appels manqués, le nombre d'appels du numéro est également indiqué entre crochets.
- La date et l'heure de l'appel (en fonction du réglage)

Tous appels Tous appels Philippe Aujourd'hui, [3] 089563795 13.05.22, 18:32 "" Sophie Black 12.05.22, 13:12

Options

Afficher

Ouvrir le journal des appels

A l'aide de la touche écran :

▶ Appels ▶ avec ♠, sélectionner la liste ▶ OK

Avec le menu :

► Liste d'appels ► OK ► avec sélectionner la liste ► OK

Via la touche Messages (appels manqués):

Rappel de l'appelant depuis le journal des appels

Autres options

Liste d'appels ▶ OK ▶ avec sélectionner la liste ▶ OK ... options possibles :

Afficher les entrées : ▶ avec sélectionner l'entrée ▶ Afficher

Enregistrer le numéro dans le répertoire :

▶ avec sélectionner l'entrée ▶ Options ▶ Copier vers répert. ▶ OK

Numéro dans la liste des numéros bloqués :

▶ avec sélectionner l'entrée ▶ Options ▶ Copier - Liste Noire ▶ OK

Demander des renseignements SMS sur le numéro d'appel (payant le cas échéant) :

▶ avec sélectionner l'entrée ▶ Options ▶ Interrog. SMS ▶ OK

Effacer l'entrée : ▶ avec sélectionner l'entrée ▶ Options ▶ Effacer entrée ▶

Listes de messages

Effacer la liste:

Les notifications indiquant des appels manqués, des messages sur la messagerie externe, les SMS reçus et les rendez-vous manqués sont enregistrées dans la liste des messages et peuvent être affichées à l'écran du combiné.

▶ Options ▶ 📑 Effacer liste ▶ OK ▶ Oui

Dès réception d'un **nouveau message**, une tonalité d'avertissement retentit. En outre, la touche Messages clignote (si elle est activée).

Les symboles indiquant le type de message et le nombre de nouveaux messages sont affichés en mode veille.

Notification pour types de messages suivants présents :

- sur la messagerie externe
- dans la liste des appels manqués
- dans la liste de réception des SMS
- dans la liste des rendez-vous manqués



L'icône de la messagerie externe est toujours affichée lorsque le numéro d'appel est enregistré sur le téléphone. Les autres listes s'affichent uniquement lorsqu'elles contiennent des messages.



Affichage des messages :

▶ Appuyer sur la touche Messages ... La liste Messagerie: est toujours affichée. Les autres listes ne s'affichent que lorsqu'elles contiennent des messages.

Entrée **en gras**: de nouveaux messages ont été enregistrés. Le nombre de nouveaux messages apparaît entre parenthèses. Entrée **pas en gras**: pas de nouveaux messages. Le nombre d'anciens messages apparaît entre parenthèses.

 Avec sélectionner la liste OK ... les appels et les messages sont listés

Messagerie externe : Le numéro du répondeur réseau est composé.

Exemple

Messages & Appels	
Alarm manq.:	(2)
App. manqués:	(5)
Messagerie:	(1)
Précéd.	OK



La liste de messages contient une entrée pour chaque répondeur affecté au combiné, par exemple pour une messagerie externe.

Activation/désactivation du clignotement de la touche Messages

La réception de nouveaux messages est signalée par le clignotement de la touche Messages sur le combiné. Il est possible d'activer et de désactiver ce type de signalisation pour tous les types de message.

En mode veille:



Confirmer le réglage souhaité avec OK

ou

• en l'absence de modifications, vous revenez au mode veille : • Précéd.

OK

Répertoire

Le répertoire local est valable individuellement pour le combiné. Certaines entrées peuvent cependant être envoyées à d'autres combinés.

Ouvrir le répertoire

▶ En mode veille, actionner **brièvement** la touche de navigation 🔲

Entrées du répertoire

Nombre d'entrées : jusqu'à 200

Informations: Prénom et nom, jusqu'à trois numéros d'appel, date d'anniversaire avec

signalisation, sonnerie VIP avec symbole VIP

Longueur des entrées : Numéros: max. 32 chiffres

Prénom, nom: max. 16 caractères

Créer une entrée

entre les champs de saisie et saisir les données pour l'entrée :

Nom / numéro

▶ Avec 👯, entrer les prénoms et/ou les noms, au moins un numéro (privé, bureau ou mobile) et une adresse e-mail le cas échéant

Anniversaire

 Avec , activer/désactiver Anniversaire entrer la date et l'heure avec 👫 🕨 avec 🕟, sélectionner le type de signalisation (Visuel seulement ou une sonnerie)

Mélodie (VIP)

Avec , sélectionner la sonnerie devant signaler l'appel de l'interlocuteur . . . si une Mélodie (VIP) est attribuée, l'entrée dans le répertoire est complétée avec le symbole VIP.

Enregistrer une entrée : > Sauver



Une entrée est uniquement valable lorsqu'elle contient au moins un numéro.



Pour Mélodie (VIP) et Portrait : le numéro de l'appelant doit être présenté.





Recherche/sélection d'une entrée du répertoire
▶ 🔲 ▶ avec 🗐, naviguer jusqu'au nom cherché
ou
▶ avec ♣ avec es lettres premières lettres (8 lettres max.) l'affichage passe au premier nom avec ces lettres ▶ avec , naviguer jusqu'à l'entrée souhaitée le cas échéant
Parcourir rapidement le répertoire : • actionner longuement la touche
Afficher/modifier une entrée
 ▶ avec , sélectionner l'entrée ▶ Afficher ▶ avec , sélectionner le champ devant être modifié ▶ Modifier
ou
▶ avec , sélectionner l'entrée ▶ Options ▶ Modifier entrée ▶ OK
Effacer des entrées
Effacer une entrée : ▶ avec , sélectionner l'entrée ▶ Options ▶ Effacer entrée ▶ OK
Supprimer toutes les entrées :
▶ Options ▶ Effacer liste ▶ OK ▶ Oui
Ordre de tri
Les entrées du répertoire peuvent être classées par nom ou prénom.
▶ Options ▶ Trier par nom / Trier par prénom
Si une entrée ne contient aucun nom, le numéro standard est affiché dans le champ Nom. Ces entrées sont placées au début de la liste, quel que soit le type de tri.
L'ordre de tri est le suivant :
Espace Chiffres (0-9) Lettres (alphabétiques) Autres caractères.
Affichage du nombre d'entrées disponibles dans le répertoire
▶ Options ▶ Mémoire dispo. ▶ OK

Récupérer le numéro dans le répertoire

Copier des numéros dans le répertoire :

- depuis une liste, par ex. la liste des appels ou la liste des numéros bis
- depuis le texte d'un SMS
- lors de la composition d'un numéro

Le numéro est affiché ou marqué.

Appuyer sur la touche écran ou Options ► Copier vers répert. ► OK ... options possibles :

Créer une nouvelle entrée :

➤ <Nouvelle entrée> ► OK ► avec , sélectionner le type de numéro ► OK ► compléter l'entrée ► Sauver

Ajouter le numéro à une entrée existante :

Transmettre une entrée/le répertoire



Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont enregistrés sur la même base. L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.



Un appel externe interrompt le transfert.

Les mélodies ne sont pas transférées. Seule la date d'anniversaire est transférée.

Les deux combinés supportent les vCards

- Aucune entrée avec le nom présente : Une nouvelle entrée est générée.
- Entrée déjà présente avec le nom: L'entrée est complétée par les nouveaux numéros. Si l'entrée contient plus de numéros que le récepteur ne le permet, une autre entrée portant le même nom est créée.

Le combiné récepteur ne prend pas en charge les vCards

Une entrée spécifique est créée et envoyée pour chaque numéro.

Le combiné émetteur ne prend pas en charge les vCards

Une nouvelle entrée est établie au niveau du combiné récepteur, le numéro transmis est repris dans le champ **Téléph. (Maison)**. S'il existe déjà une entrée avec ce numéro. l'entrée transférée est rejetée.

Transfert d'entrées spécifiques
 ▶ sélectionner l'entrée souhaitée avec
Une fois le transfert réalisé, l'entrée suivante est transférée : ▶ Actionner Oui ou Non
Avec vCard via SMS, envoyer des entrées de répertoire par SMS au format vCard.
Avec -> Répert. réseau envoyer des entrées de répertoire vers un répertoire réseau.
Transfert de l'intégralité du répertoire
 ▶ Options ▶ Copier liste ▶ OK ▶ Selectionner le combiné récepteur avec ► ▶ OK les entrées sont transférées successivement
Répertoire réseau
Le répertoire réseau (NAB) est un répertoire stocké chez votre opérateur. Il est possible d'enregistrer des numéros importants dans le répertoire réseau et d'appeler des entrées depuis chaque téléphone.
Créer des entrées dans le répertoire réseau :
Accès au répertoire réseau
▶ Appuyer longuement sur la touche de navigation 🔲
Le mode mains-libres est automatiquement activé et le numéro du répertoire réseau est immédiatement composé.
Modification de l'accès au répertoire réseau
► Réglages ► Téléphonie ► Répertoire réseau ► sélectionner l'accès avec ► modifier le numéro affiché avec ((max. 16 caractères) ► Sauver
Pour plus d'information sur votre répertoire réseau, veuillez contacter votre opérateur.

Messagerie externe

Entrer le numéro

- ▶ **■** ▶ **♦** Messagerie Vocale ▶ OK ▶ **♦** Répondeur rés. ▶ OK
- ▶ Saisir ou modifier le numéro de la messagerie externe avec ► Sauver



Pour l'activation/la désactivation de la messagerie externe, utilisez le numéro d'appel et un code de fonction de votre opérateur. Le cas échéant, demander des informations auprès de l'opérateur.

Écoute des messages

▶ Appuyer sur la touche 1 🛥 de manière prolongée

ou

▶ appuyer sur la touches des messages 💌 ▶ Répondeur rés. ▶ OK

ou

Écouter les annonces : • Appuyer sur la touche Mains-Libres

Autres fonctions

Profils acoustiques

Le téléphone dispose de profils acoustiques pour l'adaptation du combiné aux conditions ambiantes : **Profil sonore élevé, Profil silencieux, Profil personnel**.

➤ A l'aide de la touche , commuter entre les profils . . . le profil commute immédiatement sans interrogation

A la livraison, les profils sont réglés comme suit :

Réglages par défaut	Profil sonore élevé	Profil silencieux	Profil personnel	
Vibreur		Marche	Comme	Arrêt
			Profil personnel	
Sonnerie		Marche	Arrêt	Marche
Volume de sonnerie	interne	5	Arrêt	5
	externe	5	Arrêt	5
Volume de sonnerie du	Combiné	5	3	3
combiné	Mains-Libres	5	3	3
Spot LED en cas d'appel		Oui	Non	Non
Tonalités d'avertissement	Clic clavier	Oui	Non	Oui
	Tonalité d'alarme batterie	Oui	Oui	Oui
	Tonalité de validation	Oui	Non	Oui

Activer le bip d'appel en cas d'appel entrant pour **Profil silencieux** : ▶ après la commutation dans **Profil silencieux** actionner la touche écran **Bip** . . . la barre d'état affiche ...



Le profil paramétré est conservé en cas de désactivation/réactivation du combiné. Modifications des réglages présentés dans le tableau :

- sont valables dans les profils **Profil sonore élevé** et **Profil silencieux** uniquement aussi longtemps que le profil n'est pas modifié.
- sont enregistrées durablement dans **Profil personnel** pour ce profil.

LED

Utiliser le téléphone comme lampe de poche. La spot-LED se trouve en haut du combiné.

Activer la fonction lampe de poche

▶ Appuyer sur la touche écran **LED**.

ou

▶ ♠ ♠ ♠ ♠ Autres fonctions ▶ OK ▶ ♠ LED ▶ OK

Désactiver la fonction lampe de poche

Appuyer sur la touche écran Arrêt.

ou : après 2 minutes, la fonction est automatiquement désactivée

Calendrier

Vous pouvez créer jusqu'à **30 rendez-vous** qui vous seront rappelés.

Dans le calendrier, le jour actuel est entouré en blanc, les chiffres des jours de rendez-vous sont indiqués en couleur. Lorsqu'un jour est sélectionné, il est entouré en couleur.



Enregistrement d'un rendez-vous dans le calendrier



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

•	■ ▶ 🔁 🛧 Autres fonctions ▶ OK ▶ 🔁 Calendrier ▶ OK ▶ sélectionner le jour		
	souhaité avec 💽 🕨	OK	puis
	Activer/désactiver :	•	Activation: avec , sélectionner Act. ou Dés.
	Entrer la date :	•	Date: le jour sélectionné est préréglé ▶ saisir une nouvelle
			date avec 👫
	Entrer l'heure :	•	☐ Heure ▶ saisir l'heure et les minutes du rendez-vous avec
	Définir le titre :	•	Texte ▶ avec ¶, entrer une désignation pour le rendez-vous
			(par exemple dîner ou réunion)
	Définir la signalisation	n:	
		•	Signal ▶ avec , sélectionner la mélodie du signal de rappel
			ou désactiver la notification acoustique
	Enregistrer un rendez	-vc	us:
		•	Sauver
(Si un rendez-vou		st déjà saisi : ▶ 🌓 <nouvelle entrée=""> ▶ OK ▶ saisir les données s.</nouvelle>

Notification de rendez-vous/d'anniversaires

Les anniversaires sont repris depuis le répertoire et affichés comme rendez-vous. En mode veille, un rendez-vous/anniversaire est affiché puis signalé pendant 60 secondes à l'aide de la sonnerie sélectionnée.

Confirmer et terminer le rappel : > appuyer sur la touche écran Arrêt.

Réagir avec un SMS: > appuyer sur la touche écran SMS ... le menu SMS s'ouvre

Modifier durablement le volume de la sonnerie : ▶ appuyer sur les touches de volume + / = pendant le rappel



Lorsque vous êtes en communication, un rappel est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

Affichage des rendez-vous/anniversaires manqués (non confirmés)

Les rendez-vous et anniversaires sont enregistrés dans la liste Alarmes manquées :

- Le rappel de rendez-vous/d'anniversaire n'a pas été confirmé.
- Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- Le combiné était hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.

Les 10 dernières entrées sont enregistrées. L'écran affiche l'icône 👸 et le nombre de nouvelles entrées. La plus récente figure au début de la liste.

Affichage de la liste

Appuyer sur la touche Messages Alarm manq.: → OK → avec , naviguer dans la liste le cas échéant

ou



Chaque entrée s'affiche avec le numéro ou le nom, la date et l'heure. La plus récente figure au début de la liste.

Effacer un rendez-vous/une date anniversaire: > Effacer

Rédiger un SMS : ▶ SMS (uniquement si la liste a été ouverte à l'aide du menu) … le menu SMS est ouvert

Afficher/modifier/supprimer des rendez-vous enregistrés

▶ Calendrier → OK → avec , sélectionner le jour → OK ... la liste des rendez-vous s'affiche → avec , sélectionner le rendez-vous ... options possibles :

Afficher les détails du rendez-vous :

▶ Afficher : les réglages du rendez-vous s'affichent

Modifier le rendez-vous :

Activer/désactiver le rendez-vous :

Supprimer le rendez-vous :

Supprimer tous les rendez-vous du jour :

Minuterie

Réglage de la minuterie (compte à rebours)

Activer/désactiver : Activation : avec , sélectionner Act. ou Dés.

Régler la durée : ▶ □ Durée ▶ avec ➡ saisir les heures et les minutes de la

minuterie

Min.: 00:01 (une minute); max.: 23:59 (23 heures, 59 minutes)

Enregistrer la minuterie :

Sauver

La minuterie lance le compte à rebours. Sur l'écran de veille, le symbole . les heures et minutes restantes sont affichés tant que la durée est inférieure à une minute. Ensuite, ce sont les secondes restantes qui sont affichées. L'alarme est déclenchée lorsque la durée s'est écoulée.

Désactiver/répéter l'alarme

Arrêter l'alarme : Arrêt

Répéter l'alarme : ▶ Redéma. : la minuterie s'affiche à nouveau ▶ régler éventuellement une autre durée ▶ Sauver . . . le compte à rebours est relancé

Réveil



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme

•		Autres fonctions >	ок ▶ 📑	Réveil/Alarme	ОК	puis

Activer/désactiver: Activation: avec sélectionner Act. ou Dés.

Régler l'heure de réveil :

Heure • entrer l'heure et les minutes avec

mode crescendo (volume croissant)

Enregistrer les paramètres :

Sauver

Lorsque le réveil est activé, le symbole et l'heure de réveil sont indiqués sur l'affichage en mode veille.

Réveil

Le réveil est indiqué à l'écran avec la mélodie sélectionnée. Il retentit pendant 60 secondes. Le réveil est répété au bout de 5 minutes si aucune touche n'est actionnée. A la deuxième répétition, le réveil est désactivé pendant 24 heures.



Pendant une communication, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Arrêter le réveil : > Arrêt

Répéter le réveil (mode rappel): • Répétition Alarme ou appuyer sur une touche quelconque ... le réveil est désactivé et redéclenché au bout de 5 minutes.

Babyphone

Si le babyphone est activé, le numéro de destination enregistré (interne ou externe) est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. L'alarme vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ.

La fonction **Comm. Bidirection.** vous permet de répondre à l'alarme. Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le haut-parleur du combiné se trouvant auprès du bébé.

Au niveau du combiné, en mode Babyphone, les appels entrants sont signalés uniquement à l'écran (sans sonnerie). L'éclairage de l'écran est réduit à 50 %. Les tonalités d'avertissement sont désactivées. A l'exception des touches écran et de la touche de navigation (milieu), toutes les touches sont verrouillées.

Si vous prenez un appel entrant, le mode Babyphone est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée. La désactivation/réactivation du combiné ne permet pas de désactiver le babyphone.



La distance entre le combiné et la zone à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.

L'autonomie du combiné est réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placer le combiné sur le chargeur.

Le babyphone n'est activé qu'au bout de 20 secondes.

Le microphone du dispositif mains-libres est toujours utilisé, même lorsqu'un kit oreillette est branché.

Le répondeur ne doit pas être activé pour le numéro de destination.

Après l'activation:

- Contrôler la sensibilité.
- Tester l'établissement de la connexion lorsque l'alarme est transférée vers un numéro d'appel externe.

14 Oct

Options

Babyphone activé

Babyphone

0891234567

7

INT1

Arrêt

Activer et régler le babyphone

▶ ♠ Autres fonctions ▶ OK ▶ ♠ Babyphone ▶ OK...puis

Activer/désactiver :

Activation : avec , sélectionner Act. ou Dés.

Entrer la destination :

► Alarme vers ► avec , sélectionner Externe ou Interne

Externe: Numéro entrer le numéro avec ou sélectionner un numéro du répertoire:

Activer/désactiver la fonction intercommunication :

► Comm. Bidirection. ► avec , sélectionner Act. ou Dés.

Régler la sensibilité du microphone :

▶ Sensibilité ▶ avec , sélectionner Elevée ou Faible

Enregistrer les paramètres :

Enregistrer

Lorsque le babyphone est activé, le numéro de destination est affiché en mode veille.

Désactivation de la surveillance de pièce / Interruption de l'alarme

Désactiver la surveillance de pièce :

▶ Appuyer sur la touche écran en mode veille Arrêt.

Interruption de l'alarme :

Pendant une alarme, appuyer sur la touche Raccrocher

Désactivation de la surveillance de pièce à distance



L'alarme doit renvoyer vers un numéro de destination externe.

Le téléphone destinataire doit prendre en charge la numérotation à fréquence vocale.



Le babyphone ne peut pas être ré-activé de l'extérieur.

Réactiver l'activation : -> p. 43

ECO DECT

Par défaut, la portée de l'appareil est maximale. De ce fait, une connexion optimale est garantie entre le combiné et la base. En mode veille, le combiné ne produit aucune émission. Seule la base assure le contact avec le combiné en cas de signaux radio faibles. Au cours d'une communication, la puissance d'émission s'adapte automatiquement à la distance entre la base et le combiné. Plus cette distance est faible, et plus les émissions seront réduites.

Pour réduire encore plus les émissions :

Réduire les émissions de jusqu'à 80 %





Ce réglage permet de réduire également la portée.

Il n'est pas possible d'utiliser un répéteur pour augmenter la portée.

Désactiver les émissions en mode veille





Pour tirer le meilleur parti du réglage **Pas d'émission**, tous les combinés inscrits doivent prendre en charge cette fonctionnalité.

Lorsque le réglage **Pas d'émission** est activé et qu'un combiné ne prenant pas en charge cette fonctionnalité est inscrit sur la base, **Pas d'émission** est automatiquement désactivé. Dès que ce combiné est à nouveau désinscrit, le réglage **Pas d'émission** est automatiquement réactivé.

La liaison radio n'est établie automatiquement que pour les appels entrants et sortants. L'établissement de la connexion est décalé d'environ 2 secondes.

Pour qu'un combiné puisse rapidement établir la liaison radio avec la base lors d'un appel entrant, il doit régulièrement « se mettre à l'écoute » sur la base, à savoir analyser l'environnement. Cela augmente la consommation électrique et diminue donc l'autonomie, à la fois en veille et en communication du combiné.

Lorsque **Pas d'émission** est activé, la portée n'est pas affichée et aucune alarme de portée n'est émise sur le combiné. Vous vérifiez l'accès en essayant d'établir une liaison.

 Appuyer sur la touche Décrocher de manière prolongée ... la tonalité libre retentit.

Protection contre les appels indésirables

Commande temporelle pour les appels externes



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

Définir une plage horaire pendant laquelle le combiné ne doit pas sonner en cas d'appel externe, par ex. la nuit.

▶ ♠ ♠ ♠ Réglages → OK ▶ ♠ Réglages audio ▶
 OK ▶ ♠ Sonneries (comb.) → OK ▶ ♠ Plages
 horaires ▶ Modifier ... puis
 Activer/désactiver: ▶ avec ♠, sélectionner Act. ou Dés.

Entrer l'heure :

avec commuter entre Pas de sonnerie de et Retour sonnerie

à ▶ avec ♣ entrer le début et la fin de la période (4 chiffres)

Enregistrement: > Sauver







Le réglage horaire ne s'applique qu'au combiné sur lequel le réglage a été effectué. Le téléphone sonne toujours pour les appelants auxquels un groupe VIP est attribué dans le répertoire.

Suppression de la sonnerie des appels masqués

Le combiné ne sonne pas en cas d'appels sans présentation du numéro. Cette configuration peut être effectuée pour un ou tous les combinés connectés.

Pour un combiné

▶ ♠ ♠ ♠ ♠ Réglages ▶ OK ▶ ♠ Réglages audio ▶ OK ▶ ♠ Sonneries (comb.) ▶ OK ▶ ♠ Dés.App.anonym. ▶ Modifier (= activé)... l'appel est uniquement signalé sur l'écran

Pour tous les combinés

(**a** = activé) **▶** avec , sélectionner **Mode Protection** :

Protect. dés. Les appels masqués sont signalés comme les appels dont le numéro

de l'appelant est transmis.

Appel silenc. Le téléphone ne sonne pas, l'appel entrant est uniquement affiché

sur l'écran.

Appel bloqué Le téléphone ne sonne pas et l'appel ne s'affiche pas à l'écran.

L'appelant entend la tonalité occupé.

Enregistrement des paramètres :

Sauver

Liste des numéros bloqués

Si la liste des numéros bloqués est activée, les appels des numéros figurant dans cette liste ne sont pas signalés ou uniquement à l'écran. Ce réglage s'applique à tous les combinés inscrits.

La liste des numéros bloqués est activée, lorsque **Appel silenc.** ou **Appel bloqué** est sélectionné comme mode de protection.

Modification/affichage de la liste des numéros bloqués

Numéros bloqués ▶ OK ... la liste des numéros bloqués s'affiche ... options possibles :

Créer l'entrée : ▶ Nouveau ▶ entrer le numéro avec ▶ Sauver

Effacer l'entrée :

avec , sélectionner l'entrée

Effacer ... l'entrée est effacée

Récupération d'un numéro de la liste d'appels dans la liste des numéros bloqués

▶ Este d'appels ▶ OK ▶ avec sélectionner Appels acceptés/Appels perdus ▶ OK ▶ avec sélectionner l'entrée ▶ Options ▶ Copier - Liste Noire ▶ OK

Réglage du mode de protection

Mode Protection ▶ OK ▶ sélectionner la protection souhaitée avec ::

Protect. dés. Tous les appels sont signalés, y compris ceux des appelants dont le

numéro figure dans la liste des numéros interdits.

Appel silenc. Le téléphone ne sonne pas, l'appel entrant est uniquement affiché sur

l'écran.

Appel bloqué Le téléphone ne sonne pas et l'appel ne s'affiche pas à l'écran.

L'appelant entend la tonalité occupé.

Enregistrement des paramètres :

Sauver

SMS (messages texte)

Des SMS peuvent être envoyés dès que le téléphone est raccordé.



La présentation du numéro est activée (p. 24).

L'opérateur prend en charge le service SMS.

Rédaction et envoi de SMS



Un SMS peut avoir une longueur maximale de 612 caractères. Lorsque le SMS dépasse 160 caractères, le SMS est envoyé sous forme de **séquence** (jusqu'à quatre SMS).

▶ **■** ▶ **©** SMS ▶ OK...puis

Rédiger un SMS : ▶ Créer texte ▶ OK ▶ saisir le texte du SMS avec

Envoyer un SMS : ▶ Appuyer sur la touche Décrocher Appuyer sur la touche Décrocher Appuyer sur la touche

A partir du répertoire : sélectionner le numéro avec

ou 🕨 saisir directement le numéro avec 📭

Envoyer: **Envo**



Le numéro doit être saisi avec le préfixe (également pour les communications locales). En cas d'appel externe ou d'interruption de plus de 2 minutes lors de la rédaction, le texte est automatiquement enregistré dans la liste des brouillons.

Si l'opérateur prend en charge cette caractéristique :

- Vous pouvez également envoyer un SMS comme fax.
- Vous pouvez également envoyer un SMS à une adresse E-Mail. Dans ce cas, inscrivez au début du texte du SMS l'adresse E-Mail.



Pour **l'envoi des SMS**, des **coûts supplémentaires** peuvent vous être facturés. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur réseau.

Mise en mémoire temporaire des SMS (liste des brouillons)

Vous pouvez mettre des SMS en mémoire temporaire, les modifier ultérieurement et les envoyer.

▶ SMS OK Créer texte OK avec ferrire le SMS Options Enregistrer OK

Réception de SMS

Les SMS entrants sont enregistrés dans la liste de réception et les séquences de SMS sont généralement indiquées comme **un seul** SMS.

Liste de réception des SMS

La liste de réception comprend tous les SMS reçus et les SMS qui n'ont pas pu être envoyés à cause d'une erreur.

Les nouveaux SMS sont signalés sur tous les combinés Gigaset par l'icône a l'écran, le clignotement de la touche Messages a et une tonalité d'avertissement.

Ouverture de la liste de réception

Avec la touche Messages:

 La liste des messages s'ouvre (nombre de SMS présents, gras = nouvelles entrées, pas gras = entrées lues)

Ouvrir la liste : > avec , sélectionner SMS: > OK

Avec le menu SMS:

Lecture et gestion des SMS

► SMS ► OK ► Reception ► OK ► avec , selectionner le SMS ► Lire

Enregistrement dans le répertoire d'un numéro figurant dans le texte du SMS

Notification SMS

Etre informé par SMS des appels manqués et/ou des nouveaux messages sur le répondeur.



Appels manqués : ▶ 🔲 Appels perdus ▶ avec 💽 sélectionner Act. ou Dés.

Enregistrer les paramètres :

Sauver



Ne pas indiquer le numéro de téléphone fixe pour la notification des appels manqués. Cela pourrait entraîner une boucle sans fin et payante.

Pour la notification SMS, des coûts supplémentaires peuvent vous être facturés.

Centres SMS

Le numéro d'appel d'au moins un centre SMS doit être enregistré dans l'appareil pour pouvoir envoyer un SMS Vous pouvez recevoir les numéros d'appel d'un centre SMS de votre fournisseur.

Les SMS sont envoyés via le centre SMS qui est enregistré comme centre d'envoi. Vous pouvez cependant activer n'importe quel autre centre SMS comme centre d'envoi pour l'envoi d'un message courant.

Saisie/r	nodification	d'un	centre SMS	/ Paramétrag	e du	centre o	d'envoi

■ ► SMS ► OK ► Réglages ► OK ► Centres SMS ► OK ► avec ,
sélectionner le centre SMS (= centre d'envoi actuel) Modifier puis
Activer le centre d'émission :
Envoi actif: avec , sélectionner Oui ou Non (Oui = les SMS sont envoyés via le centre SMS)
Dans le cas des centres SMS 2 à 4, le paramétrage ne s'applique qu'au SMS suivant.
Entrer le numéro du service SMS :
N° du centre SMS > avec saisir le numéro
Enregistrer les paramètres :
▶ Sauver

Activation/désactivation de l'annulation de la première sonnerie

Chaque SMS entrant est signalé par une sonnerie unique. Si un tel « appel » est pris, le SMS est perdu. Pour éviter cela, supprimer la première sonnerie pour tous les appels externes. En mode veille :

•		ns l	e champ de saisie, le réglage actuel
	Ne pas désactiver la première sonnerie :	•	0 → O K
	Désactiver la première sonnerie (état de livraison) :	•	1 ∞) OK

Dépannage SMS

- E0 Secret permanent du numéro activé (CLIR) ou « Présentation du numéro de l'appelant » non activée.
- FE Erreur lors de la transmission du SMS.
- FD Erreur lors de la connexion au centre SMS.

Faire évoluer le téléphone

Plusieurs combinés

Il est possible d'inscrire jusqu'à six combinés sur la base.

Un numéro interne (1 - 6) et un nom interne (INT 1 - INT 6) sont attribués à chaque appareil inscrit. L'attribution peut être modifiée.

Si tous les numéros internes sont déjà attribués au niveau de la base : • désinscrire le combiné qui n'est plus nécessaire

Inscription du combiné

Un combiné peut être inscrit au maximum sur 4 bases.



Il faut effectuer l'inscription aussi bien sur la base que sur le combiné. Cette opération doit être effectuée dans un délai de 60 secondes.

Sur la base

Maintenir la touche Inscription/Paging de la base enfoncée (pendant environ 3 sec.).

Sur le combiné

▶ (Enregistrement) ► OK ► Enreg. combiné ► OK ... une base prête à être inscrite est recherchée ► (Etat de livraison : 0000) ► OK



Si le combiné est déjà inscrit sur quatre bases, sélectionner la base qui doit être remplacée par la nouvelle base.

Une fois l'inscription effectuée, le combiné passe en mode veille. Le numéro interne du combiné s'affiche à l'écran, par exemple INT 1. Si ce n'est pas le cas, répéter l'opération.



Nombre maximal de combinés inscrits sur la base (tous les numéros internes occupés). Le combiné possédant le numéro interne le plus haut est remplacé. Si cela ne fonctionne pas, par exemple parce qu'une conversation est menée avec ce combiné, le message **Aucun n° interne libre** s'affiche. Désinscrire un combiné qui n'est plus nécessaire et répéter la procédure d'inscription

Inscription d'un combiné sur plusieurs bases

Votre combiné peut être inscrit sur un maximum de quatre bases. La base active est celle sur laquelle le combiné a été enregistré en dernier. Les autres bases demeurent enregistrées dans la liste des bases disponibles.

▶ ♠ Réglages ▶ OK ▶ Enregistrement ▶ OK ▶ Sélect. Base ▶ OK ... options possibles:

Modifier la base active :

avec , sélectionner la base ou Meilleure base > Sélect.
 (© = sélectionné)

Meilleure base : Le combiné sélectionne la base avec la meilleure réception dès que la connexion avec la base actuelle est perdue.

Modifier le nom d'une base :

▶ avec , sélectionner la base ▶ Sélect. (= sélectionnée) ▶
 Nom ▶ Modifier le nom ▶ Sauver

Désinscription du combiné

Si le combiné est encore inscrit sur d'autres bases, il bascule sur la base présentant la meilleure réception (**Meilleure base**).

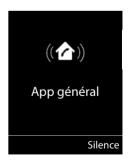
Recherche d'un combiné (Paging)

Appuyer brièvement sur la touche Inscription/Paging située sur la base.

Tous les combinés sonnent simultanément (Paging), même si les sonneries sont désactivées. **Exception**: Combinés sur lesquels le babyphone est activé.

Terminer la recherche

- Appuyer brièvement sur la touche d'inscription/de paging de la base
- ou 🕨 appuyer sur la touche Décrocher 🔼 du combiné
- ou bappuyer sur la touche écran Silence du combiné
- ou b aucune action. L'appel Paging s'arrête automatiquement au bout d'env. 30 s.



Modification du nom du combiné et du numéro interne

Les noms INT 1, INT 2 etc sont attribués automatiquement lors de l'enregistrement de plusieurs combinés. Chaque combiné obtient automatiquement le numéro interne disponible le plus bas. Le numéro interne s'affiche sur l'écran comme nom du combiné, par ex. INT 2. Vous pouvez modifier les numéros et les noms des combinés. Le nom ne peut pas comporter plus de 10 caractères.

Répéteur

Un répéteur augmente la portée de réception entre le combiné Gigaset et la base.

La procédure d'inscription d'un répéteur dépend de la version du répéteur utilisé.

- Répéteur sans cryptage, par exemple répéteur Gigaset avant la version 2.0
- Répéteur avec cryptage, par exemple répéteur Gigaset à partir de la version 2.0

Plus d'informations sur le répéteur Gigaset dans le mode d'emploi du répéteur et sur Internet sous
www.gigaset.com.

Répéteur sans cryptage

Activer la portée maximale / Désactiver l'absence d'émission

Désactivation du cryptage

Déclarer les répéteurs

▶ Connecter le répéteur au réseau électrique ▶ Appuyer sur la touche d'inscription/de paging de la base de manière prolongée (min. 3 sec.) . . . le répéteur est automatiquement inscrit

Plusieurs répéteurs Gigaset peuvent être inscrits.

Répéteur avec cryptage



Le cryptage est activé (état de livraison).

Déclarer les répéteurs

▶ Connecter le répéteur au réseau électrique ▶ Appuyer sur la touche d'inscription/de paging de la base de manière prolongée (min. 3 sec.) . . . le répéteur est automatiquement inscrit

Deux répéteurs Gigaset max. peuvent être inscrits.

La fonction ECO DECT **Portée Max.** est activée et **Pas d'émission** désactivée. Les réglages ne peuvent pas être modifiés tant que le répéteur est inscrit.

Dès qu'un répéteur est inscrit, la liste des répéteurs s'affiche sous

Réglages > Système > Répéteur

Désinscrire les répéteurs

▶ (a) Réglages → OK → (b) Système → OK → (c) Répéteur → OK → sélectionner le répéteur avec (c) → Désinscr. → Oui

Fonctionnement avec un routeur

En cas de fonctionnement d'un routeur avec une ligne analogique, les éventuels **échos** peuvent être réduits en activant le **mode XES 1** (XES = e**X**tended **E**cho **S**uppression).

Si le mode XES 1 ne réduit pas suffisamment les échos : Activer le mode XES 2.





Si aucun problème d'écho ne se produit, le mode normal (par défaut) est activé.

Utilisation avec un système téléphonique

Pour connaître les paramètres obligatoires sur un système téléphonique, se reporter au mode d'emploi du système téléphonique.

Il n'est pas possible de recevoir ou d'émettre de SMS sur les autocommutateurs privés ne supportant pas la fonction de présentation du numéro.

Régler la durée du flashing

▶ (Réglages) OK) Téléphonie) OK) Durées flashing) OK ... les durées du flashing possibles sont listées) sélectionner la durée du flashing avec Sélect.
(Sélect. (Selectionné)

Enregistrer le préfixe (indicatif de sortie)

Définir le préfixe (par exemple « 0 ») pour la composition via le réseau fixe.

Préf.accès rés. ▶ OK ... puis

Réseau fixe :

Accès ligne ext. avec : avec tentrer ou modifier le préfixe

(max. 3 chiffres)

Règle :

Pour ▶ avec sélectionner quand le préfixe doit être

composé **Liste d'appels :** Le préfixe précède uniquement des numéros d'une liste (liste des appels reçus, liste des appels manqués, liste SMS).

Tous appels: Le préfixe précède tous les numéros composés.

Dés.: Le préfixe d'accès est désactivé et n'est placé devant aucun

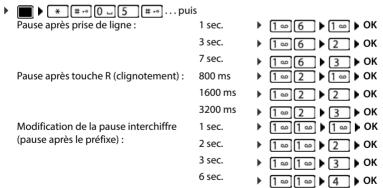
Des.: Le prefixe d'acces est desactive et n'est place devant aucur numéro composé.

Enregistrement: > Sauver



Le préfixe n'est jamais utilisé avant les numéros des centres SMS.

Paramétrage des temps de pause



Pour sélectionner Insertion d'une pause interchiffre

▶ Appuyer longuement sur la touche Dièse # → ... l'écran affiche un P.

Réglages du téléphone

Combiné

Modification de la langue

▶ ♠ Réglages ▶ OK ▶ Langue ▶ OK ▶ avec , sélectionner la langue ▶ Sélect. (= sélectionné)

Si une langue que l'utilisateur ne comprend pas est réglée :

► Actionner 6 5 lentement et successivement les touches ► avec sélectionner la langue correcte ► appuyer sur la touche écran droite

Écran

Écran de veille

Pour l'affichage en mode veille, une horloge numérique ou analogique, Info Services et différentes images sont disponibles comme écran de veille.

Activer/désactiver: Activation: avec sélectionner Act. ou Dés.

Sélectionner l'écran de veille :

► Sélection ► avec sélectionner Économiseur d'écran (Horloge numér. / Horloge analog. / <images>)

Afficher l'écran de veille :

Afficher

Enregistrer la sélection :

Sauver

L'écran de veille s'active environ 10 secondes après que l'affichage est passé en mode veille.

Terminer l'écran de veille

Appuyer brièvement sur la touche Raccrocher ... l'écran de veille s'affiche

Modèle de couleur

L'écran peut s'afficher dans différentes combinaisons de couleurs.

▶ (Couleur ► OK ► Couleur ► OK ► avec (Selectionner le modèle de couleur souhaité ► Sélect. (= sélectionné)

Éclairage de l'écran

L'éclairage de l'écran est toujours activé dès que le combiné est retiré de la base/du chargeur ou lorsqu'une touche est actionnée. Les **touches numérotées** actionnées sont reprises à l'écran pour préparer la composition.

Activation/désactivation de l'éclairage de l'écran :



Lorsque l'éclairage de l'écran est activé, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

Décroché automatique

Si le décroché automatique est activé, le combiné prend l'appel entrant dès qu'il est retiré de la base.

▶ ♠ ♠ Réglages ▶ OK ▶ ♠ Téléphonie ▶ OK ▶ Décroché auto. ▶ Modifier
 (☑ = activé)

Indépendamment du réglage, **Décroché auto.** permet de mettre fin à la connexion dès que le combiné est replacé sur la base. Exception : Vous maintenez la touche Mains-Libres enfoncée lors du placement sur la base et pendant encore 2 secondes.

Activation/désactivation du voyant d'appel

Signaler les appels entrants de manière optique avec la spot LED (dans un environnement bruyant par exemple).



Les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le Profil personnel.

Réglage du volume d'écoute

Régler le volume de l'écouteur et du haut-parleur en 5 niveaux indépendamment les uns des autres.



Les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le Profil personnel.

En communication

Appuyer sur les touches Volume + / - de droite du combiné

ou

▶ Colume du combiné ▶ avec sélectionner le volume ▶ Sauver ... le réglage est enregistré



Sans sauvegarde, le réglage s'enregistre automatiquement au bout de 3 secondes environ.

En veille

■ ► 🔂 🧰 Réglages ト OK ト 😭 Réglages audio ト OK ト Volume du combiné ト OK
puis
Pour l'écouteur : Ecouteur : avec régler le volume
Pour le haut-parleur : ▶
Enregistrer les paramètres :
▶ Sauver

Profil Écouteur et Mains-Libres

Sélectionner le profil **Écouteur** et **Mains-Libres** pour adapter de manière optimale le téléphone à la situation. Vérifier quel est le profil le plus pratique pour vous et votre correspondant.



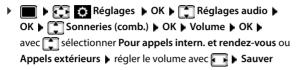
Profils écouteurs : Haut ou Bas (état de livraison)

Profil Mains-libres: Profil 1 (état de livraison) ou Profil 2

Sonneries

Volume de sonnerie

Régler le volume sur 5 niveaux ou en mode crescendo (volume croissant).







Pendant que le téléphone sonne,, vous pouvez modifier le volume de manière durable à l'aide des touches de volume + (plus fort) ou - (moins fort).

Les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le Profil personnel.

Mélodie

Régler différentes sonneries pour les appels internes et externes.



Activation/désactivation de la sonnerie

Désactivation de la sonnerie pour tous les appels

A l'aide de la touche 🛕 régler le **Profil silencieux** ... la barre d'état affiche 💆

ier le **Profil silencieux** ... la barre d'état affiche 🗛

Activation de la sonnerie pour tous les appels

A l'aide de la touche régler le Profil sonore élevé ou Profil personnel

Désactiver la sonnerie pour l'appel actuel

Appuyer sur la touche Silence ou Raccrocher



Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip d'appel.

À l'aide de la touche Profil ▲ sélectionner Profil silencieux ▶ appuyer sur Bip dans les
 3 secondes ... le symbole ➡ apparaît dans la barre d'état

Désactiver à nouveau le bip d'appel : 🕨 à l'aide de la touche Profil 🛕 changer de profil

Activation/désactivation du vibreur

Les appels entrants et autres messages sont signalés par des vibrations.

▶ ♠ Réglages ▶ OK ▶ Réglages audio ▶ OK ▶ Alerte silencieuse ▶ Modifier (= marche)



Les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le Profil personnel.

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Le combiné avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres.

▶ ♠ ♠ ♠ Réglages ▶ OK ▶ ♠ Réglages audio ▶ OK ▶ ♠ Tonalité avertis. ▶ OK
... puis

Action en cas de pression de touche :

▶ Clic clavier : avec , sélectionner Act. ou Dés.

Tonalité de validation/d'erreur après saisie, tonalité d'avertissement lors de la réception d'un nouveau message :

▶ Confirmation ▶ avec sélectionner Act. ou Dés.

Tonalité d'avertissement pour une conversation de moins de 10 minutes (toutes les 60 secondes).

▶ ■ Batterie ▶ avec ■, sélectionner Act. ou Dés.

Tonalité d'avertissement lorsque le combiné est hors de portée de la base :

▶ **☐ Hors de portée :** avec **☐** sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Enregistrer les paramètres :

Sauver



Si le babyphone est activé, aucune alarme batterie ne s'affiche.

Accès rapide aux numéros et aux fonctions

Attribution d'un numéro aux touches numérotées (numéro raccourci)

Les touches 0 _ et 2 à 9 peuvent être assignées à un numéro du répertoire.



Un numéro n'a pas encore été attribué à la touche numérotée.

Maintenir enfoncée la touche numérotée

ou

- ▶ appuyer brièvement sur la touche numérotée ▶ appuyer sur la touche écran Num.Abré
 Le répertoire s'ouvre.
- Avec , sélectionner l'entrée ▶ OK ▶ le cas échéant avec , sélectionner le numéro ▶ OK ... l'entrée est enregistrée sur la touche numérotée



Si vous effacez l'entrée dans le répertoire principal ultérieurement, cette action ne se répercute pas sur l'attribution de la touche numérotée.

Composition d'un numéro

- ▶ Maintenir **enfoncée** la touche numérotée ... le numéro est composé immédiatement ou
- Appuyer brièvement sur la touche numérotée ... sur la touche numérotée de gauche s'affiche le numéro/le nom (abrégé le cas échéant) ▶ appuyer sur la touche numérotée ... le numéro est sélectionné

Modification de l'attribution d'une touche numérotée

▶ Appuyer brièvement sur la touche numérotée ▶ Modifier ... le répertoire s'ouvre ... options possibles :

Modifier l'affectation : ▶ avec , sélectionner l'entrée ▶ OK ▶ sélectionner le numéro le cas échéant ▶ OK

Effacer l'affectation :

Effacer

Affectation d'une touche écran / Modification de l'affectation

Une **fonction** est prédéfinie pour la touche écran de droite et de gauche à l'état de repos. Vous pouvez modifier ce réglage.

▶ En mode veille, appuyer longuement sur la touche écran de droite ou de gauche ...la liste des affectations de touche possibles s'ouvre ▶ avec , sélectionner la fonction ▶ OK ... l'affectation de la touche écran est modifiée

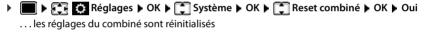
Fonctions possibles: Réveil/Alarme, Rappel, Répertoire combiné . . . Vous trouverez d'autres fonctions sous Autres fonctions . . .

Lancement de la fonction

En mode veille du téléphone : Appuyer brièvement sur la touche Écran ... la fonction correspondante s'exécute

Réinitialisation d'un combiné

Annuler les configurations personnalisées et les modifications effectuées.





Les paramètres suivants ne sont pas affectés par cette annulation :

- l'inscription du combiné sur la base
- · date et heure
- les entrées du répertoire et du journal d'appels
- · les listes SMS

Système

Date et heure

Il est nécessaire de régler la date et l'heure afin, par ex., de connaître l'heure exacte d'un appel entrant ou de pouvoir utiliser les fonctions réveil et calendrier.

Si la date et l'heure n'ont pas encore été réglées sur le combiné, la touche écran Dat./Hre s'affiche.

Appuyer sur la touche écran Dat./Hre

ou



Préfixe de zone

Pour transférer des numéros d'appel (p. ex. dans des vCards), le préfixe (international/national) doit être enregistré sur le téléphone.

Certains de ces numéros sont déjà préconfigurés.

▶ ♠ ♠ Réglages ▶ OK ▶ ♠ Téléphonie ▶ OK ▶
 ☐ Indicatif de zone ▶ OK ▶ Contrôler le préfixe (pré)réglé

Modifier un numéro :

Exemple



Activation/désactivation de la mélodie d'attente

▶ ♠ ♠ ♠ ♠ ♠ ♠ ♠ ♠ ♠ ♠ ♠ Mélodie d'attente ▶ Modifier (♠ = activé)

Modification du code PIN système

Sauvegarde des paramètres système du téléphone avec un code PIN du système. Vous devez entrer le code PIN du système pour inscrire et retirer un combiné et pour réinitialiser la configuration usine de la base.

Modifier le code PIN système à 4 chiffres du téléphone (état de livraison : 0000) :

Réinitialiser le PIN système

Réinitialiser la base sur le code PIN d'origine 0000 :

▶ Débrancher le câble électrique de la base ▶ Maintenir enfoncée la touche Enregistrement/ Paging située sur la base ▶ tout en raccordant à nouveau le câble électrique à la base ▶ Maintenir enfoncée la touche au moins 5 sec. ... la base est réinitialisée et le code PIN du système 0000 est réglé



Tous les combinés sont désinscrits et doivent être réinscrits. La configuration usine a été réactivée.

Rétablissement des réglages par défaut du téléphone



En cas de réinitialisation :

- La date et l'heure sont conservées ;
- · Les combinés restent inscrits :
- · Le code PIN système est conservé;
- Portée Max. est activé et Pas d'émission est désactivé.

Annexe

Questions et réponses

Propositions de solutions sur Internet à l'adresse www.gigaset.com/service

Étapes de dépannage

L'écran n'affiche rien.

- Le combiné n'est pas activé. [6] (appui long).
- La batterie est vide. Remplacer ou recharger la batterie.

L'écran affiche « Pas de base ».

- Le combiné est hors de la zone de portée de la base. De Réduire la distance entre le combiné et la base.
- La base n'est pas activée.
 Contrôler le bloc secteur de la base.
- La portée de la base a diminué parce que Portée Max. est désactivé.
 - Activer Portée Max. ou diminuer la portée combiné/base.

L'écran affiche « Enregistrez combiné SVP ».

 Le combiné n'est pas encore inscrit sur la base ou a été effacé par l'inscription d'un autre combiné (plus de 6 inscriptions DECT).
 Réenregistrer le combiné.

Vos paramètres ne sont pas pris en compte.

Un profil incorrect est réglé. Régler Profil personnel ... puis modifier les paramètres de l'appareil.

Le combiné ne sonne pas.

- La sonnerie est désactivée.
 Activer la sonnerie.
- Renvoi d'appel en externe programmé. Désactivation d'un renvoi d'appel.
- Le téléphone ne sonne pas si l'appelant masque son numéro d'appel.
 - Activer la sonnerie pour les appels masqués.
- Le téléphone sonne pendant une période donnée, mais pas pour certains numéros.
 - Vérifier la commande temporelle pour les appels externes.

Aucune tonalité ni sonnerie de la ligne fixe.

 Cordon téléphonique incorrect. L'utiliser exclusivement le cordon téléphonique fourni ou vérifier que le brochage est correct lors de l'achat d'un cordon dans un magasin spécialisé.

La communication est systématiquement coupée au bout de 30 secondes environ.

Un répéteur (avant la version 2.0) a été activé ou désactivé.
 Désactiver le combiné puis le réactiver.

Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système.

 Le code PIN système est erroné. Répéter l'opération et réinitialiser le code PIN système sur 0000, le cas échéant.

Code PIN système oublié.

Rétablir le code PIN système à 0000.

Votre correspondant ne vous entend pas.

Le combiné est en « mode secret ».
 Réactiver le microphone.

Certains services réseau ne fonctionnent pas comme ils devraient.

Les fonctionnalités ne sont pas activées.
 S'informer auprès de l'opérateur.

Le numéro de l'appelant ne s'affiche pas.

- La présentation du numéro (CLI) n'est pas activée chez l'appelant. L'appelant doit demander à son opérateur d'autoriser la « Présentation du numéro de l'appelant » (CLI).
- La présentation du numéro de l'appelant (CLIP) n'est pas une fonction prise en charge par l'opérateur ou n'est pas activée pour vous.
 Demander à votre opérateur l'activation de la fonction de présentation du numéro de l'appelant (CLIP).
- Le téléphone est raccordé à un système téléphonique/un routeur à système téléphonique intégré (passerelle) qui ne transmet pas toutes les informations.
 - Réinitialiser l'installation : Débrancher brièvement le système téléphonique. Rebrancher le connecteur et attendre le redémarrage de l'appareil.
 - Vérifier les paramètres du système téléphonique et activer éventuellement la présentation du numéro.
 Rechercher les termes CLIP, présentation du numéro, transmission du numéro, affichage de l'appelant, etc. dans le mode d'emploi du système ou demander au fabricant de l'appareil.

Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit (séquence de tonalités descendantes).

 Echec de l'action/saisie erronée. P Répéter l'opération. Observer l'écran et, le cas échéant, consulter le mode d'emploi.

Les messages sont enregistrés dans le journal des appels sans l'heure ni la date.

Service Clients

Guide étape par étape dans l'utilisation de votre solution avec le service clients Gigaset www.gigaset.com/service.



Visitez notre page dédiée au service clients

Vous y trouverez notamment les éléments suivants :

- Questions-réponses
- Téléchargements gratuits de logiciels et de modes d'emploi
- Tests de compatibilité



Contactez nos collaborateurs du service clients

Vous ne trouvez pas les réponses à vos questions dans la rubrique « Questions-réponses » ? Nous nous tenons à votre disposition...

... en ligne :

Via notre formulaire de contact sur la page du service clients

... par téléphone :

Pour toute demande de réparation, de réclamation ou de garantie :

(0)1 57 32 45 22

Coût d'un appel local depuis une ligne fixe.

Munissez-vous de votre preuve d'achat.

Veuillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Il est clairement spécifié sur les boîtes à coté du logo CE le ou les pays pour le(s)quel(s) le produit a été développé.

Si les équipements sont utilisés de manière contradictoire avec les instructions fournies dans le manuel, cela peut entrainer des répercussions sur les conditions de recours en garantie (réparation ou échange de produit). Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

Certificat de garantie

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Gigaset Communications (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français:

Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L.211-5 du Code la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1º Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil:

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

- « L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »
- Si ce Produit Gigaset Communications et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Gigaset Communications procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Gigaset Communications qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Gigaset Communications, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Gigaset Communications dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Gigaset Communications, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Gigaset Communications présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Gigaset Communications), et les Produits envoyés en port dù à Gigaset Communications ou à son centre agréé.
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une
 copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre
 de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la
 date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux
 mois de la découverte du vice du Produit. sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Gigaset Communications ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., Energy Park, 132/134 boulevard de Verdun, Bât 7, 5ème étage, 92400 Courbevoie.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Gigaset Communications pour la réparation des vices affectant le Produit Gigaset Communications. Gigaset Communications exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Gigaset Communications n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Gigaset Communications, sauf disposition impérative contraire.
 - De même, la responsabilité de Gigaset Communications ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Gigaset Communications par le Client ou tout tiers à l'exception de Gigaset Communications.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset
 Communications ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.

 Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Loi n°2014-344 du 17 mars 2014 relative à la consommation (1) Art. L. 111-3.-

« Conformément à l'article L.111-3 du Code de la consommation, Gigaset Communications s'engage à mettre à disposition, dans un délai maximal de deux mois à compter de la demande, les pièces détachées indispensables à l'utilisation des produits, et ce, pour une durée de trois ans à partir de la fin de la production du produit considéré »

Déni de responsabilité

L'écran du combiné est composé de pixels. Chaque pixel est composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu). Il peut arriver qu'un sous-pixel soit défaillant ou qu'il y ait une variation de couleurs.

Un cas de prise en garantie n'existe que lorsque le nombre maximum de défauts de pixels permis est dépassé.

Description	Nombre max. d'erreurs de pixels autorisées
Sous-pixel allumé	1
Sous-pixel sombre	1
Nombre total de sous-pixels allumés et sombres	1



Les traces d'usure sur l'écran et le boîtier dues à l'utilisation de l'appareil sont exclues de la garantie.

Remarques du fabricant

Homologation

Cet appareil est destiné au réseau téléphonique analogique français.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que les installations radioélectriques des types suivants sont conformes à la directive 2014/53/UE:

Gigaset Box 100 - Gigaset E630H

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.qiqaset.com/docs.

Cette déclaration est également disponible dans les fichiers « International Declarations of Conformity » ou « European Declarations of Conformity ».

Veuillez consulter ces fichiers.

Protection des données

Chez Gigaset, nous prenons très au sérieux la protection des données de nos clients. Pour cette raison, nous garantissons que tous nos produits sont conçus selon le principe de la protection des données par des experts ("Privacy by Design"). Toutes les données que nous collectons sont utilisées pour améliorer nos produits autant que possible. Nous garantissons ainsi que vos données sont protégées et uniquement utilisées afin de pouvoir mettre à votre disposition un service ou un produit. Nous connaissons le chemin que prennent vos données dans la société et veillons à la sécurité, la protection et la conformité avec les exigences de protection des données lors de ce processus.

Le texte complet de la directive de protection des données est disponible à l'adresse Internet suivante : www.qiqaset.com/privacy-policy

Environnement

Système de gestion de l'environnement





Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (environnement): certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV Süd Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualité): certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH

Mise au rebut

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit. La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.





Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2012/19/UE s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Valeur DAS des combinés Gigaset

Il existe une valeur pour les équipements radios qui permet de connaître le niveau maximal d'onde auquel peut être exposé le consommateur final.

Cette limite a été établie par plusieurs organisations scientifiques indépendantes, comme la commission internationale sur la protection des rayonnements non-ionisants (ICNIRP), en incluant d'importantes marges de sécurités afin de protéger les utilisateurs.

Cette directive a été adopté et approuvé par l'organisation mondial de la santé (OMS).

Cette valeur (DAS), débit d'absorption spécifique est le niveau maximal d'onde radio auquel le consommateur peut être exposé en utilisant un DECT ou un téléphone mobile par exemple.

La réglementation impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg.

En raison de la puissance de sortie très faible de nos combinés Gigaset, l'exposition aux ondes radios des consommateurs est bien en dessous de la valeur établie.

Vous pouvez également retrouver la valeur DAS de chacun de nos produits Gigaset sur le packaging ou sur notre site Internet.

Entretien

Essuyer l'appareil avec un chiffon **légèrement humide** ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.

Contact avec des liquides



Votre combiné est étanche aux projections d'eau.

En cas de contact avec un liquide, tapoter sur l'ouverture du microphone pour faire sortir l'eau et éliminer l'eau présente sur le combiné à l'aide d'un linge absorbant. Votre combiné est prêt à fonctionner.

Si votre combiné a été en contact avec une importante quantité de liquide, procéder de la manière suivante :

- Débrancher tous les câbles de l'appareil.
- 2 Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.
- 3 Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.
- 4 Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.
- 5 Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible), avec le compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant au moins 72 heures (ne pas le placer : dans un micro-ondes, un four, etc.).
- 6 Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

Caractéristiques techniques

Batteries

Technologie: 2 x AAA NiMH

Tension: 1,2 V Capacité: 750 mAh

Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation de la batterie. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

Autonomie en veille (heures)	320/190 *
Autonomie en communication (heures)	14
Autonomie pour 1h30 de communication quotidienne (heures)	130/100 *
Temps de charge sur le chargeur (heures)	7,5

^{*} avec la fonction **Pas d'émission** désactivée / avec la fonction **Pas d'émission** activée, sans éclairage de l'écran en mode veille et lors des communications

Puissance absorbée par le combiné dans le chargeur

Lors du chargement : env. 1,50 W
Pour le maintien de l'état de charge : env. 0,50 W

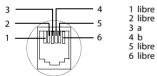
Puissance absorbée de la base

En veille : env. 0,50 W
Au cours de l'appel : env. 0,60 W

Caractéristiques techniques générales

Norme DECTPrise en chargeNorme GAPPrise en chargeNombre de canaux60 canaux duplexPlage de radiofréquence1880 à 1900 MHzMode duplexMultiplexage temporel, longueur de trame 10 msFréquence de répétition de l'impulsion d'envoi100 HzLongueur de l'impulsion d'envoi370 μsEspacement entre canaux1728 kHzDébit binaire1152 kbit/sModulationGFSKCodage de la voix32 kbit/sPuissance d'émissionPuissance moyenne par canal de 10 mW, puissance d'impulsion 250 mWPortéeJusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieurAlimentation électrique de la base230 V ~/50 HzConditions ambiantes pour le fonctionnement+5 °C à +45 °C; 20 % à 75 % d'humidité relativeMode de numérotationFV (fréquence vocale)		
Nombre de canaux 60 canaux duplex Plage de radiofréquence 1880 à 1900 MHz Mode duplex Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi Longueur de l'impulsion d'envoi 370 µs Espacement entre canaux 1728 kHz Débit binaire 1152 kbit/s Modulation GFSK Codage de la voix Puissance d'émission Puissance moyenne par canal de 10 mW, puissance d'impulsion 250 mW Portée Jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieur Alimentation électrique de la base 230 V ~/50 Hz Conditions ambiantes pour le fonctionnement +5 °C à +45 °C; 20 % à 75 % d'humidité relative	Norme DECT	Prise en charge
Plage de radiofréquence 1880 à 1900 MHz Mode duplex Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi Longueur de l'impulsion d'envoi 370 μs Espacement entre canaux 1728 kHz Débit binaire 1152 kbit/s Modulation GFSK Codage de la voix 32 kbit/s Puissance d'émission Puissance moyenne par canal de 10 mW, puissance d'impulsion 250 mW Portée Jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieur Alimentation électrique de la base 230 V ~/50 Hz Conditions ambiantes pour le fonctionnement +5 °C à +45 °C; 20 % à 75 % d'humidité relative	Norme GAP	Prise en charge
Mode duplex Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi Longueur de l'impulsion d'envoi 370 μs Espacement entre canaux 1728 kHz Débit binaire 1152 kbit/s Modulation GFSK Codage de la voix Puissance d'émission Puissance moyenne par canal de 10 mW, puissance d'impulsion 250 mW Portée Jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieur Alimentation électrique de la base 230 V ~/50 Hz Conditions ambiantes pour le fonctionnement +5 °C à +45 °C; 20 % à 75 % d'humidité relative	Nombre de canaux	60 canaux duplex
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi Longueur de l'impulsion d'envoi 370 μs Espacement entre canaux 1728 kHz Débit binaire 1152 kbit/s Modulation GFSK Codage de la voix Puissance d'émission Puissance moyenne par canal de 10 mW, puissance d'impulsion 250 mW Portée Jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieur Alimentation électrique de la base 230 V ~/50 Hz Conditions ambiantes pour le fonctionnement +5 °C à +45 °C; 20 % à 75 % d'humidité relative	Plage de radiofréquence	1880 à 1900 MHz
d'envoi100 HzLongueur de l'impulsion d'envoi370 μsEspacement entre canaux1728 kHzDébit binaire1152 kbit/sModulationGFSKCodage de la voix32 kbit/sPuissance d'émissionPuissance moyenne par canal de 10 mW, puissance d'impulsion 250 mWPortéeJusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieurAlimentation électrique de la base230 V ~/50 HzConditions ambiantes pour le fonctionnement+5 °C à +45 °C; 20 % à 75 % d'humidité relative	Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Espacement entre canaux 1728 kHz Débit binaire 1152 kbit/s Modulation GFSK Codage de la voix Puissance d'émission Puissance moyenne par canal de 10 mW, puissance d'impulsion 250 mW Portée Jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieur Alimentation électrique de la base 230 V ~/50 Hz Conditions ambiantes pour le fonctionnement +5 °C à +45 °C; 20 % à 75 % d'humidité relative		100 Hz
Débit binaire 1152 kbit/s Modulation GFSK Codage de la voix Puissance moyenne par canal de 10 mW, puissance d'impulsion 250 mW Portée Jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieur Alimentation électrique de la base 230 V ~/50 Hz Conditions ambiantes pour le fonctionnement +5 °C à +45 °C; 20 % à 75 % d'humidité relative	Longueur de l'impulsion d'envoi	370 μs
Modulation GFSK Codage de la voix 32 kbit/s Puissance d'émission Puissance moyenne par canal de 10 mW, puissance d'impulsion 250 mW Portée Jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieur Alimentation électrique de la base 230 V ~/50 Hz Conditions ambiantes pour le fonctionnement +5 °C à +45 °C; 20 % à 75 % d'humidité relative	Espacement entre canaux	1728 kHz
Codage de la voix Puissance d'émission Puissance moyenne par canal de 10 mW, puissance d'impulsion 250 mW Portée Jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieur Alimentation électrique de la base 230 V ~/50 Hz Conditions ambiantes pour le fonctionnement +5 °C à +45 °C; 20 % à 75 % d'humidité relative	Débit binaire	1152 kbit/s
Puissance d'émission Puissance moyenne par canal de 10 mW, puissance d'impulsion 250 mW Portée Jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieur Alimentation électrique de la base 230 V ~/50 Hz Conditions ambiantes pour le fonctionnement +5 °C à +45 °C; 20 % à 75 % d'humidité relative	Modulation	GFSK
puissance d'impulsion 250 mW Portée Jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieur Alimentation électrique de la base 230 V ~/50 Hz Conditions ambiantes pour le fonctionnement +5 °C à +45 °C; 20 % à 75 % d'humidité relative	Codage de la voix	32 kbit/s
jusqu'à 300 m en extérieur Alimentation électrique de la base 230 V ~/50 Hz Conditions ambiantes pour le fonctionnement +5 °C à +45 °C; 20 % à 75 % d'humidité relative	Puissance d'émission	
Conditions ambiantes pour le fonctionnement +5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative	Portée	
fonctionnement +5 °C à +45 °C; 20 % à 75 % d'humidité relative	Alimentation électrique de la base	230 V ~/50 Hz
Mode de numérotation FV (fréquence vocale)		+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative
	Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)

Brochage de la prise téléphonique



Bloc-secteur du combiné

Constructeurs	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd.
	Registre du commerce : 91350200612003878C
	31 Building, Huli Industrial District,
	Xiamen, Fujian 361006, P.R. Chine
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd.
	Registre du commerce : 91440300618932635P
	Salcomp Road, Furond Industrial Area,
	Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
Identifiant modèle	C705 (variante UE)
	C710 (variante UK)
Tension d'entrée	230 V
Fréquence courant alternatif d'entrée	50 Hz
Tension de sortie	4 V
Courant de départ	0,15 A
Puissance de sortie	0,6 W
Efficience moyenne lors du fonctionnement	> 46 %
Efficience en présence d'une charge faible (10 %)	Non pertinent – uniquement pour une puissance de sortie > 10 W
Puissance absorbée en présence d'une charge nulle	< 0,10 W

Bloc-secteur de la base

Constructeurs	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd.
	Registre du commerce : 91350200612003878C
	31 Building, Huli Industrial District,
	Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd.
	Registre du commerce : 91440300618932635P
	Salcomp Road, Furond Industrial Area,
	Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
Identifiant modèle	C707/C769 (variante UE) C771/C785 (variante UK)
Tension d'entrée	230 V
Fréquence courant alternatif d'entrée	50 Hz
Tension de sortie	6,5 V
Courant de départ	0,3 A
Puissance de sortie	1,95 W
Efficience moyenne lors du fonctionnement	> 71,5 %
Efficience en présence d'une charge faible (10 %)	Non pertinent – uniquement pour une puissance de sortie > 10 W
Puissance absorbée en présence d'une charge nulle	< 0,10 W

Tables des caractères

Le jeu de caractères utilisé sur le combiné dépend de la langue réglée.

Écriture standard

Appuyer plusieurs fois sur la touche correspondante.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 ∞	1									
2	a	b	С	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	е	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	ĺ	ì	î		
5	j	k	ı	5						
6	m	n	0	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	р	q	r	S	7	ß				
8	t	u	V	8	ü	ú	ù	û		
9	w	Х	У	Z	9	ÿ	ý	æ	Ø	å
0 _	1) —		,	?	!	← ²⁾	0			

- 1) Espace
- 2) Saut de ligne

Symboles de l'écran

Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone.

Symboles de la barre d'état

Symbole	Signification
1	Intensité de la réception (Pas d'émission désactivé)
111)	1 % -100 %
	blanc si Portée Max. est activé ;
	vert si Portée Max. est désactivé
(T)	rouge: pas de connexion avec la base
(⊕)	Pas d'émission activé :
(I)	blanc si Portée Max. est activé;
	vert si Portée Max. est désactivé
χ̄	Profil silencieux activé (Sonnerie désactivée)
ਨੂੰ	Bip de sonnerie activé

Symbole	Signification
~	Verrouillage du clavier activé
	Niveau de charge de la batterie : blanc : entre 11 % et 100 % de charge
	rouge : moins de 11 % de charge
	clignote en rouge : batterie presque vide (plus que 5 minutes de commu- nication env.)
45	batterie en charge
\sim	(niveau de charge actuel):
/	0 % - 100 %

Icônes des touches écran

Icône	Signification
$\rightarrow \rightarrow$	Répétition de la numérotation (bis)
< C	Suppression du texte

lcône	Signification
	Ouverture du répertoire
+11	Récupérer le numéro dans le répertoire

Symboles de signalisation ...

Icône	Signification
$\left((\bigwedge)\right)$	Appel externe
$\left(\left(\begin{array}{c} \bullet \end{array} \right) \right)$	Appel interne
(→	Établissement de la connexion (appel sortant)
<i>(⇔)</i>	Connexion établie
(×)	Aucune connexion possible/ Connexion interrompue

Icône	Signification
$\left((\bigcirc \mathbb{F}) \right)$	Rappel de rendez-vous
$\left((\mbox{$\rlap{$\rlap{$\rlap{$\rlap{$\rlap{$\rlap{$\rlap{$\rlap{$\rlap{$\rlap{$\rlap{$\rlap{$$}}}}}}}}$	Rappel date d'anniversaire
$\big((\ \bigodot \)\big)$	Réveil
$\Big((\bigcirc) \Big)$	Minuterie à compte à rebours

Autres icônes de l'écran

Icône	Signification
②	Réveil activé et heure de réveil
0	Minuterie enclenchée, affichage avec compte à rebours
~	Action exécutée (vert)
X	Échec de l'action (rouge)

Icône	Signification
i	Information
?	Demande (de sécurité)
0	Patientez

Présentation du menu



Toutes les fonctions décrites dans le mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.

Ouvrir le menu principal : 🕨 en mode veille du combiné, appuyer sur



SMS

Créer texte		→ p. 4	17
Réception		→ p. 4	18
Brouillons		→ p. 4	17
Réglages	 Centres SMS	→ p. 4	19
	Notification	→ p. 4	18
Liste d'annels		⊸ → n 3	29



Liste d'appels

Tous appels Appels sortants Appels acceptés Appels perdus



Messagerie Vocale

Ecouter messages	→ p. :
Répondeur rés.	→ p. 3



Services Réseau

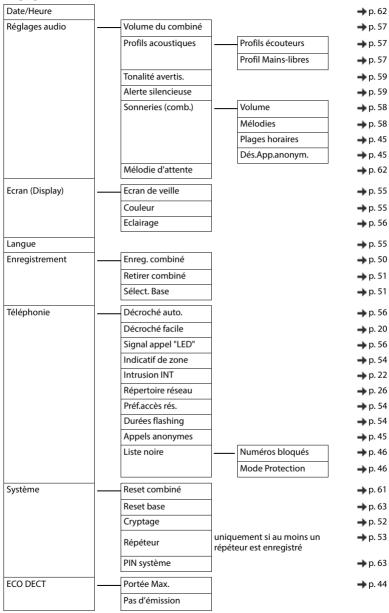
AutoRappel
App. suiv. anonyme
Renvoi d'appel
Appel en attente
Ts appels anon.
Supp. Autorappel



Autres fonctions
LED
Calendrier
Minuteur
Réveil/Alarme
Babyphone
Appel direct
Alarmes manquées

\Diamond

Réglages



Index

	Base
A	changer
Accus	code PIN système
niveau de charge	connexion au courant/au réseau
Activation/désactivation de l'alarme	téléphonique10
(minuterie)	modifier le nom51
Activation/désactivation du voyant	raccordement à un routeur
Messages	raccordement à un système téléphonique 53
Affichage	régler
activation/désactivation pour	réinitialisation aux réglages par défaut 63
les nouveaux messages	Batteries
anonyme	chargement12
espace de stockage du répertoire	
externe	insertion
	Bip d'appel (bip)
inconnu	Bloc-secteur
messages de la messagerie externe 30	base
rendez-vous/anniversaire manqué 40	combiné
Afficher des nouveaux messages	Brochage72
Aide 64	
Aides auditives	С
Amplificateur de réception, voir Répéteur	Calendrier
Anniversaire, voir Rendez-vous	Caractéristiques techniques
Aperçu	Centre SMS
combiné5	modification du numéro
Appel	
anonyme	régler
externe	Certificat de garantie
interne	Chargeur (combiné)
prendre l'appel	raccordement
transfert en interne (connexion)	CLI, Calling Line Identification
Appel d'urgence	CLIP, CLI Presentation24
impossible7	CLIR, CLI Restriction
Appel direct	CNIP, Calling Name Identification Presentation $\dots 25$
Appel masqué	Code PIN système
mise en sourdine	modification
Appel, anonyme	Combiné
	activation/désactivation
Assistance Service Clients	aperçu 5
Attribution d'une touche	changement de base51
Attribution des touches numérotées 60	changement pour une meilleure réception 51
Automatique	déconnexion
décroché	éclairage de l'écran
décroché automatique	éclairage du clavier56
Autonomie du combiné	enregistrement sur une autre base51
	fonction secret
В	inscrire
Babyphone	langue d'affichage55
activer	mise en service
Barre d'état5	mode veille
symboles75	modèle de couleur

modification des réglages55	Double appel
modification du nom	externe27
modifier le numéro	interne
Paging	terminer
raccordement du chargeur	Durée du flashing54
recherche	
réinitialiser	E
utilisation comme babyphone 42	Écho, fonctionnement avec routeur53
utilisation de plusieurs combinés 50	Éclairage de clavier
verrouillage du clavier automatique 56	Éclairage, clavier
volume de l'écouteur23, 57	ECO DECT
volume du mode Mains libres 57	Écran
volume du mode Mains-Libres	éclairage
Commande temporelle pour les appels	écran de veille
externes	modèle de couleur
Communication	modification de la langue d'affichage 55
externe	réglage55
interne	Écran cassé
intrusion d'un correspondant	Écran de veille55
transfert en interne (connexion)	Émissions
Communication à trois, voir Conférence	réduire
Composer	Enregistrer les paramètres système63
depuis le répertoire	Entrer des chiffres
Composer un numéro	Entretien de l'appareil
avec la numérotation abrégée 60	Environnement69
Composition	Envoi
à partir de la liste de numéros bis	répertoire complet au combiné35
depuis le journal des appels	SMS47
Compte à rebours (minuterie) 41 Conférence 22, 28	Équipements médicaux 8
deux appels externes	Espace de stockage du répertoire
fin	
Connexion à la base	F
Consignes de sécurité	Fiche du téléphone, brochage
Consultation de la messagerie-externe 30	Fonction secret du combiné23
Contact avec des liquides	Torrection secret du combine
Contenu de l'emballage	G
Correction des erreurs de saisie	<u> </u>
Cryptage	Groupe VIP, attribuer à une entrée du
activer/désactiver	répertoire32
Cryptage DECT	
	Н
D	Haut-parleur23
	Homologation
DAS (valeur DAS)	
Déclenchement	1
simple 20 Déclenchement simple 20	Icônes
Décroché automatique	nouveau SMS48
Déni de responsabilité	touches écran
Dépannage	Indicatif de sortie, système téléphonique54
généralités	Inscrire (combiné)
SMS	Intégration à une communication externe22
Désactivation de la présentation du numéro	Interne
de l'appelant	double appel
Désactivation du module radio	participation
Désactiver la première sonnerie	utilisation du téléphone21
Désactiver la première somiene	Interrompre l'alarme
Diode5	(surveillance de pièce)43

	Modification
J	langue d'affichage55
Journal des appels	Modification du nom du combiné52
enregistrer un numéro dans le répertoire 30	Modification du PIN système 63
entrée	Modifier
ouvrir	code PIN système
rappeler l'appelant29	volume de l'écouteur
supprimer	volume du mode Mains-Libres 57
supprimer une entrée	Modifier le code PIN63
utiliser pour la saisie du numéro	Msg. ext. voir Messagerie externe
Journaux des appels	
	N
L	Ne pas déranger45
Lampe de poche	Niveau de charge des accus
allumer/éteindre	Notification SMS48
Langue, affichage	Numéro
Liquides	enregistrement dans le répertoire32
Liste	enregistrer dans le répertoire34
liste des brouillons SMS	ne pas présenter
liste des SMS reçus48	renvoi d'appel
Liste de réception (SMS)48	saisie du numéro de la messagerie externe36
Liste des brouillons (SMS)47	Numérotation abrégée
Liste des numéros bis	
Liste des numéros bloqués	0
reprendre un numéro d'appel de la liste	Opérateur
d'appels46	Ordre de tri
Liste des numéros interdits 46	Oldie de til
Listes de messages	_
	P
	•
M	Page d'accueil
M	Page d'accueil retour
M Mains-Libres	Page d'accueil retour
M Administration 23 Majuscule/minuscule 17	Page d'accueil retour
M Mains-Libres	Page d'accueil retour
M Mains-Libres. 23 Majuscule/minuscule 17 Meilleure base 51 Mélodie	Page d'accueil retour
M Mains-Libres 23 Majuscule/minuscule 17 Meilleure base 51	Page d'accueil retour
M Mains-Libres	Page d'accueil retour
M Mains-Libres 23 Majuscule/minuscule 17 Meilleure base 51 Mélodie 58 sonnerie pour les appels internes/externes 58 Mélodie d'attente 62 Menu 77 présentation 77 Messagerie externe 36 saisir le numéro 36 Microphone 5	Page d'accueil retour
M Mains-Libres 23 Majuscule/minuscule 17 Meilleure base 51 Mélodie 58 sonnerie pour les appels internes/externes 58 Mélodie d'attente 62 Menu 77 Messagerie externe 36 saisir le numéro 36 Microphone 5 activer/désactiver 23	Page d'accueil retour
M Mains-Libres 23 Majuscule/minuscule 17 Meilleure base 51 Mélodie 58 sonnerie pour les appels internes/externes 58 Mélodie d'attente 62 Menu 77 présentation 77 Messagerie externe 36 saisir le numéro 36 Microphone 5	Page d'accueil retour
M Mains-Libres 23 Majuscule/minuscule 17 Meilleure base 51 Mélodie 58 sonnerie pour les appels internes/externes 58 Mélodie d'attente 62 Menu 77 Messagerie externe 36 saisir le numéro 36 Microphone .5 activer/désactiver 23 Minuscule/majuscule 17	Page d'accueil retour
M Mains-Libres 23 Majuscule/minuscule 17 Meilleure base 51 Mélodie 51 sonnerie pour les appels internes/externes 58 Mélodie d'attente 62 Menu 77 Messagerie externe 36 saisir le numéro 36 Microphone .5 activer/désactiver 23 Minuscule/majuscule 17 Minuterie 41	Page d'accueil retour
M Mains-Libres 23 Majuscule/minuscule 17 Meilleure base 51 Mélodie 51 sonnerie pour les appels internes/externes 58 Mélodie d'attente 62 Menu 77 présentation 77 Messagerie externe 36 saisir le numéro 36 Microphone 5 activer/désactiver 23 Minuscule/majuscule 17 Minuterie 41 Mise au rebut 69	Page d'accueil retour
M Mains-Libres 23 Majuscule/minuscule 17 Meilleure base 51 Mélodie 51 sonnerie pour les appels internes/externes 58 Mélodie d'attente 62 Menu 77 présentation 77 Messagerie externe 36 saisir le numéro 36 Microphone 5 activer/désactiver 23 Minuscule/majuscule 17 Minuterie 41 Mise au rebut 69 Mise en service .9	Page d'accueil retour
M Mains-Libres 23 Majuscule/minuscule 17 Meilleure base 51 Mélodie 58 sonnerie pour les appels internes/externes 58 Mélodie d'attente 62 Menu 77 Messagerie externe 36 saisir le numéro 36 Microphone 5 activer/désactiver 23 Minuscule/majuscule 17 Mine au rebut 69 Mise en service 9 Mise en service, combiné 11	Page d'accueil 16 retour 16 Paging 5, 51 Paramétrer le système 62 Pause après préfixe d'accès réseau 54 après prise de ligne 54 après touche R 54 Pause interchiffre 54 PIN système 63 réinitialiser 63 Portée Max 44 Préfixe (système téléphonique) 54 Préfixe international 62 Préfixe national 62 Présentation du menu 77 Présentation du numéro 24 activer/désactiver 25 aucune 24 désactiver temporairement 25
M Mains-Libres 23 Majuscule/minuscule 17 Meilleure base 51 Mélodie 5 sonnerie pour les appels internes/externes 58 Mélodie d'attente 62 Menu 77 Messagerie externe 36 saisir le numéro 36 Microphone .5 activer/désactiver 23 Minuscule/majuscule 17 Mine au rebut 69 Mise en service .9 Mise en service, combiné 11 Mise en sourdine des appels	Page d'accueil retour
M Mains-Libres 23 Majuscule/minuscule 17 Meilleure base 51 Mélodie 51 sonnerie pour les appels internes/externes 58 Mélodie d'attente 62 Menu 77 Messagerie externe 36 saisir le numéro 36 Microphone .5 activer/désactiver 23 Minuscule/majuscule 17 Mise au rebut 69 Mise en service .9 Mise en service, combiné 11 Mise en sourdine des appels appels masqués	Page d'accueil retour
M Mains-Libres 23 Majuscule/minuscule 17 Meilleure base 51 Mélodie 51 sonnerie pour les appels internes/externes 58 Mélodie d'attente 62 Menu 77 présentation 77 Messagerie externe 36 saisir le numéro 36 Microphone 5 activer/désactiver 23 Minuscule/majuscule 17 Mine au rebut 69 Mise en service 9 Mise en service, combiné 11 Mise en sourdine des appels appels masqués 45 commande temporelle 45	Page d'accueil retour
M Mains-Libres 23 Majuscule/minuscule 17 Meilleure base 51 Mélodie 51 sonnerie pour les appels internes/externes 58 Mélodie d'attente 62 Menu 77 présentation 77 Messagerie externe 36 saisir le numéro 36 Microphone 5 activer/désactiver. 23 Minuscule/majuscule 17 Minuterie 41 Mise au rebut 69 Mise en service 9 Mise en service, combiné 11 Mise en sourdine des appels 11 appels masqués 45 commande temporelle 45 liste des numéros interdits 46	Page d'accueil retour
M Mains-Libres 23 Majuscule/minuscule 17 Meilleure base 51 Mélodie 51 sonnerie pour les appels internes/externes 58 Mélodie d'attente 62 Menu 77 présentation 77 Messagerie externe 36 saisir le numéro 36 Microphone 5 activer/désactiver 23 Minuscule/majuscule 17 Mine en service 41 Mise au rebut 69 Mise en service 9 Mise en service, combiné 11 Mise en sourdine des appels 49 appels masqués 45 commande temporelle 45 liste des numéros interdits 46 Mode Mains-Libres	Page d'accueil 16 retour 16 Paging 5, 51 Paramétrer le système 62 Pause après préfixe d'accès réseau 54 après prise de ligne 54 après touche R 54 Pause interchiffre 54 PIN système réinitialiser 63 Portée Max 44 Préfixe (système téléphonique) 54 Préfixe international 62 Préfixe international 62 Présentation du menu 77 Présentation du numéro 24 activer/désactiver 25 aucune 24 désactiver temporairement 25 Présentation du numéro de l'appelant 24 Prise kit oreillette 5, 13 Profils 37 Profils Mains-Libres 57
M Mains-Libres 23 Majuscule/minuscule 17 Meilleure base 51 Mélodie 51 sonnerie pour les appels internes/externes 58 Mélodie d'attente 62 Menu 77 présentation 77 Messagerie externe 36 saisir le numéro 36 Microphone .5 activer/désactiver 23 Minuscule/majuscule 17 Mine en service .9 Mise en service .9 Mise en service, combiné .11 Mise en sourdine des appels appels masqués commande temporelle .45 liste des numéros interdits 46 Mode Mains-Libres volume 23	Page d'accueil retour
M Mains-Libres 23 Majuscule/minuscule 17 Meilleure base 51 Mélodie 51 sonnerie pour les appels internes/externes 58 Mélodie d'attente 62 Menu 77 présentation 77 Messagerie externe 36 saisir le numéro 36 Microphone 5 activer/désactiver 23 Minuscule/majuscule 17 Mine au rebut 69 Mise en service 9 Mise en service, combiné 11 Mise en sourdine des appels 45 appels masqués 45 commande temporelle 45 liste des numéros interdits 46 Mode Mains-Libres volume 23 Mode rappel (réveil) 42	Page d'accueil 16 retour 16 Paging 5, 51 Paramétrer le système 62 Pause après préfixe d'accès réseau 54 après prise de ligne 54 après touche R 54 Pause interchiffre 54 PIN système réinitialiser 63 Portée Max 44 Préfixe (système téléphonique) 54 Préfixe international 62 Préfixe international 62 Présentation du menu 77 Présentation du numéro 24 activer/désactiver 25 aucune 24 désactiver temporairement 25 Présentation du numéro de l'appelant 24 Prise kit oreillette 5, 13 Profils 37 Profils Mains-Libres 57

Q	Signalisation, symboles
Questions-réponses	centre d'envoi
Questions reportses	dépannage
R	lecture48
	liste de réception
Raccordement du câble électrique	liste des brouillons
Rappel automatique	mise en mémoire temporaire 47
activer	réception
supprimer	rédaction/envoi47
Rappel de l'appelant	séquence
Recherche	suppression
combiné	Sonnerie
Recherche dans le répertoire	commande temporelle45
Rédaction (SMS) 47 Réglage de l'heure 13, 62	désactivation
Réglage de la date	désactivation de la première49
Rendez-vous	mélodies pour les appels internes/externes58
affichage manqué	modification58
création	Sonnerie VIP
manqué40	Sonneries58
signaler	Spot LED
Rendez-vous/anniversaires manqués	allumer/éteindre38
Répertoire	Suppression (combiné)
classement des entrées	Symboles
composer des numéros	affichage des nouveaux messages 30
copie d'un numéro	barre d'état
créer une entrée	minuterie
entrée	réveil41
envoi au combiné	signalisation
envoyer l'entrée/la liste au combiné	Symboles de l'écran
espace de stockage	Système téléphonique
ouverture	enregistrement d'un préfixe de sortie54
parcourir	raccorder la base53
sélectionner une entrée	régler la durée du flashing54
Répertoire réseau	temps de pause54
Répéteur52	
Répondeur	T
écoute des messages	Tables des caractères74
Restriction des appels	Téléphone
Réveil	réglage62
activer/désactiver	utilisation14
Routeur, raccordement à la base	Téléphoner
	externe
S	prise d'appel
_	Temps de charge du combiné71
Saisie de caractères spéciaux	Tonalités d'avertissement
Saisir du texte	Touche (base), inscription/Paging 5
Sans émissions	Touche 1
	Touche Astérisque
Séquence, voir SMS	Touche de navigation
Service Clients	Touche Décrocher 5
	Touche Dièse
Services réseau, spécifiques à l'opérateur 24	Touche Inscription/Paging 5
Signal d'appel, externe	Touche Mains-Libres5, 23
	Touche Marche/Arrêt5
Signal d'appel, interne	Touche Menu
accepter	Touche Messages5

Touche Profil 37 Touche profil .5 Touche R 5, 54 Touche Raccrocher 5, 18 Touches Décrocher Décrocher 5	Touches Messages affichage de la liste
Mains-Libres	U
touche 1	Utilisation du téléphone interne
touche de navigation	V
touche Marche/Arrêt	Va-et-vient
touche Messages5	deux appels externes
touche Paging5 touche Profil	Valeur DAS des combinés Gigaset
touche profil	Verrouillage/déverrouillage du clavier
touche R5	Vibreur59
touche Raccrocher 5, 18	Volume
touches écran	écouteur57
touches Volume	haut-parleur
Touches écran	Volume de l'écouteur
attribution	Volume de l'écouteur du combiné23
icônes	Volume du mode Mains-Libres23

Tous droits réservés. Droits de modification réservés.

Fabriqué par

Gigaset Communications GmbH Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt Allemagne

© Gigaset Communications GmbH 2022

Sous réserve de disponibilité.
Tous droits réservés. Droits de modification réservés.

www.gigaset.com